



# EINBLICK



Regionalzeitung der Ökoregion Kaindorf 01 / 2018

Amtliche Mitteilung  
CO<sub>2</sub>-neutral zugestellt durch Post.at



## BenefizTage

# 120.000 Euro

Beachtlich: Die Initiative „Wir für dich“ hat in den vergangenen fünf Jahren in Not geratene Menschen mit insgesamt 120.000 Euro rasch und unbürokratisch geholfen. SEITE 8



### Blühende Straßen

Ausgezeichnet: Bunte Ideen zur Verkehrssicherheit SEITE 7



### Unter Strom

Bereits vier E-Ladestationen in der Ökoregion Kaindorf SEITE 5



### Grüne Daumen

Fulminanter Auftakt der NATUR im GARTEN Initiative SEITE 8





Gültig  
beim Kauf einer  
Komplettbrille ab Kaufdatum

## Vollkasko Garantie

Ihre Brille ist ein Jahr lang gegen  
Bruch, Diebstahl, Verlust und  
Liegenlassen versichert.  
Selbstbehalt 30% vom  
Neupreis Ihrer  
Brille.



### Mit vollem Durchblick in's neue Jahr gestartet!

Im Jänner 2018 fand die „OPTI MÜNCHEN“ – die internationale Messe für Optik & Design statt. Das durften wir natürlich nicht verpassen! Zwischen den tollen Designs und vielen trendigen Farben konnten unsere Kombinationen aus Holzbügel mit Metall oder Acetat wieder überzeugen. Ob bewährte Modelle wie z.B. die „Deutschfeistritz“ oder neue Modelle wie unsere „Kaindorf“ – mit unseren Brillen wird jedes Gesicht zum Gedicht!



### Brillen Reinigungsmittel-Aktion

Damit der volle Durchblick auch garantiert nicht verloren geht, haben wir unsere Brillen-Reinigungsmittel-Aktion ins Leben gerufen: einmalig Flasche der Marke „Glasklar“ bezahlen und ein ganzes Jahr lang kostenlos im Kaindorfer Shop nachfüllen lassen. Das spart Geld und schont die Umwelt. Ganz im Sinne des Nachhaltigkeitsgedanken der Ökoregion.

### Jetzt auch Schmuck und Uhren im Sortiment!

Seit kurzem bieten wir auch Schmuck und Uhren aus Holz von österreichischen Herstellern an. Ein „Must-have“ für alle Trendsetter und Naturliebhaber! Kommen Sie vorbei und riskieren Sie einen Blick – es lohnt sich!

### Shop in Kaindorf 157 (Altes Feuerwehrhaus)!

DI bis FR 9 – 18 Uhr, SA 9 – 12 Uhr, T: 0676 5782 242

### Shop Hartberg

Josef Hallamayrstraße 62, T: 0650 963 19 44

DI bis FR 09 – 18 Uhr, SA 9 – 12 Uhr

office@edelweyes.at [www.edelweyes.at](http://www.edelweyes.at)

EDELWEISS \*

## Einblicke in die Ökoregion

120.000 Euro für in Not geratene Steirer gesammelt . . . . .	SEITE 4
Unter Strom: Bereits vier E-Lade-Stationen in der Ökoregion . . .	SEITE 5
Blühende Straßen der Ökoregion . . . . .	SEITE 7
Grüne Daumen hoch für „NATUR im GARTEN“. . . . .	SEITE 8
Humus-Tage 2018: Drei Premieren und ein Schritt Richtung Europa. . . . .	SEITE 12
Öko-Tipp – Abfall vermeiden und verwerten . . . . .	SEITE 14
Klimabaum für die Volksschule . . . . .	SEITE 15



## Einblicke in die Gemeinden . . . . . SEITE 12

## Kinder & Schule . . . . . SEITE 25

## Vereinsleben . . . . . SEITE 34

## Wirtschaft . . . . . SEITE 38

## Jubeltage & Feste . . . . . SEITE 40

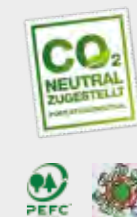
## Termine & Veranstaltungen . . . . . SEITE 42



## Impressum

**Eigentümer, Herausgeber, Verleger und für den Inhalt verantwortlich:** Gemeinde 8273 Ebersdorf • Gemeinde 8224 Hartl • Marktgemeinde 8224 Kaindorf.  
**Redaktionsteam:** Sonja Spitzer, Ebersdorf, T: 03333/2341 • Bgm. Gerald Maier, Ebersdorf, T: 03333/2341-0 • Bgm. Hermann Grassl, Hartl, T: 03334/2522 • Gertrude Buchberger, Hartl, T: 03334/2522 • Franz Pußwald, Hartl, T: 03334/2522 • David Teubl, Kaindorf, T: 03334/2208-14 • Bgm. Thomas Teubl, Kaindorf, T: 03334/2208 • Elisabeth Schimhofer, Kaindorf, T: 03334/2208 • Margret Haindl, Kaindorf, T: 03334/2208 • Thomas Karner, Verein Ökoregion, T: 03334/31426.  
**Gestaltung:** Edelweiss Werbeagentur. **Druck:** Universitätsdruckerei Klampfer GmbH, 8181 St. Ruprecht / Raab.

Diese Zeitung wurde nach Richtlinien des Österreichischen Umweltzeichens UZ-24, UWZ: 900, auf PEFC-zertifiziertem Papier mit Öko-Plus Pflanzenfarben und unter Verwendung chemiefreier Druckplatten hergestellt.







# 120.000 Euro für in Not geratene Steirer gesammelt

Unter dem Motto „Wir für dich“ haben unzählige freiwillige Helfer des USV Hofkirchen und engagierte heimische Unternehmen beachtliche 120.000 Euro an Spendengeldern für in Not geratene Steirer in den vergangenen 5 Jahren aufgebracht.



Das Engagement vieler heimischer Unternehmen und unzähliger freiwilliger Helfer des USV Hofkirchen konnte vielen steirischen Familien wieder Hoffnung geben.

Die alljährlichen Benefiz-Tage am Sportplatz in St. Stefan sind schon zur Tradition geworden. Jeweils im Herbst laden die Initiatoren, der USV Hofkirchen und die Ökoregion Kaindorf, zu einem zweitägigen Event, bei dem es vor allem um eines geht: In Not geratenen Steirern schnell und unbürokratisch zu helfen. Was die rund 130 ehrenamtlichen Helfer für die gute Sache auf die Beine stellen, ist enorm. Rund um das regionale Fußball-Derby wird alle Jahre ein zweitägiges Spektakel organisiert. Die Blasmusikpelle, Musikgruppen und Künstler bringen sich kostenlos in das Programm ein. Regionale Unternehmen unterstützen den einmaligen Kraftakt durch großzügige finanzielle Beiträge und Sachspenden. Unzählige Freiwillige sorgen für beste kulinarische Versorgung.

Nachdem im Zuge der Benefiz-Tage 2017 bereits zwei Schecks mit jeweils 8.000 Euro an zwei steirische Familien übergeben wurden, konnte das Organisationsteam rund um USV Hofkirchen Obmann Thomas Haubenhofner nach der nun vorliegenden, endgültigen Abrechnung fünf weiteren in Not geratenen Familien Schecks im Gesamtwert von mehr als 15.000 Euro überreichen. Damit wurden in den vergangenen fünf Jahren insgesamt mehr als 120.000 Euro an Spendengeldern gesammelt! Der USV Hofkirchen und der Verein Ökoregion Kaindorf möchten mit diesem Projekt einmal im Jahr Ihre Zeit und Arbeitskraft Menschen aus der Steiermark zur Verfügung stellen, die durch Krankheit, einen Unfall oder ein anderes Schicksal in finanzielle Not geraten sind.

## Liebe Bewohner/innen unserer Ökoregion!

„Wir haben den Grund von den Enkelkindern nur geliehen. Wir tragen die Verantwortung ihn zu pflegen. Denn das Fundament ist der Boden und nicht das Gebäude. Ist der Boden einmal tot, kann man ihn nicht einfach wieder schnell reparieren.“, so zitiert die Kleine Zeitung Bezirkslandwirtschaftskammer-Obmann Johann Reisinger.

Die Humusfachtage 2018 waren wieder ein hervorragender Input für das ökologische Verständnis und für die praktische Umsetzung des Herzthemas unserer Ökoregion, dem HUMUSAUFBAU. Internationales und großes politisches Interesse zeichnet die professionell aufbereitete Veranstaltung aus. Ein großer Dank an alle Mitwirkenden!

Die Gemeinden der Ökoregion finden nach außen eine sehr gute Resonanz. Auch die Landwirtschaftskammer unterstützt die langjährigen Bemühungen um ökologische Landwirtschaft, was durchaus auch als ein kleiner Meilenstein gewertet werden darf - wurde doch noch vor wenigen Jahren politisch kaum Notiz von den bahnbrechenden Inhalten unserer Ökoregion genommen.

Nichts desto trotz muss - solange der „Motor läuft“ - um neue Energiequellen und Antriebe Ausschau gehalten werden. Die REGIONAL-ENTWICKLUNG ist ein nächster Schritt, die ökologischen Aktivitäten in ein größeres Netz einzubinden und unsere Visionen anderen Regionen besser zugänglich zu machen.

Ich bitte Sie, helfen Sie mit, die drei Gemeinden der Ökoregion mit Elan voranzutreiben!

Thomas Teubl  
Bürgermeister von Kaindorf



Bgm. Gerald Maier vor der neuen E-Ladestation am Parkplatz des Gemeindezentrums Ebersdorf



Bgm. Hermann Grassl freut sich über die neue E-Ladestation direkt an der B 54 in Hartl.



Adi Thaller kann den Gästen des Ballonhotels eine Tesla-Destination-Ladestation anbieten, die für viele E-Fahrzeugmarken tauglich ist.



Bürgermeister Thomas Teubl weiß, dass die E-Ladestation in Kaindorf direkt vor dem Büro der Ökoregion Kaindorf bestens ausgelastet ist.

# Unter Strom: Bereits vier E-Ladestationen in der Ökoregion Kaindorf

Immer mehr Menschen setzen auf die Mobilität der Zukunft und nutzen die Vorzüge eines Elektroautos. Die Gemeinden der Ökoregion Kaindorf rüsten sich für diese Entwicklung.

Aktuell gibt es schon vier öffentliche E-Ladestationen mit Typ 2 Steckern in Ebersdorf, in Hartl, in Hofkirchen und in Kaindorf - mit Ladeleistungen zwischen 11 und 43 kW. Die Gesamtkosten der Errichtung wurden größtenteils von der Energie Steiermark übernommen

und durch Förderungen der Komunkredit über die Klima- und Energiemodellregion unterstützt. Zudem fördern die drei Gemeinden der Ökoregion den Ankauf eines E-Autos mit jeweils 200 Euro. Voraussetzung ist der Hauptwohnsitz in der Gemeinde.



Pflanzen, Samen & Raritäten  
Tausch- und Verkaufsmarkt

Samstag,  
14. April  
Mehrzweckhalle  
8224 Kaindorf 3



# Mitglieder haben es gut!

Für einen Mitgliedbeitrag von nur € 10,- pro Jahr bekommen Sie viele nützliche Informationen von Energiespar-Tipps bis hin zu zahlreichen gewinnbringenden Veranstaltungen. Darüber hinaus bekommen Sie mit dem Mitglieds-Aufkleber viele Ermäßigungen in der Ökoregion Kaindorf. Mit einem Anruf unter 03334-31426 oder einem Mail an [office@oekoregion-kaindorf.at](mailto:office@oekoregion-kaindorf.at) sind auch Sie dabei!

## Augenarzt Dr. Michael Mücke

-10 % auf alle  
Augenpflegeprodukte  
Birkfeld, T: 0664 191 66 55,  
[www.dr-muecke.at](http://www.dr-muecke.at)

## Autohaus Ebner

Reparatur allg. Werkstatt  
(ab € 500,-): Gutschein  
€ 100,- für Spengler-/Lackier-  
arbeiten; Reparatur Karosseri-  
schäden: Gutschein  
€ 50,- für allg. Werkstatt  
Kaindorf, [www.auto-ebner.at](http://www.auto-ebner.at)

## Bäckerei Café Gotthardt

Zu jedem Frühstück für „Zwei“  
1 Glas Sekt pro Person gratis  
Kaindorf, [www.gotthardt.at](http://www.gotthardt.at)

## Baumschule Loidl

-5 % auf alle Pflanzen  
(zusätzliche Rabatte nicht  
möglich). Kaindorf  
[www.baumschule-loidl.at](http://www.baumschule-loidl.at)

## Bike total

-10 % auf jedes Radservice  
Hartberg, [www.bike-total.at](http://www.bike-total.at)

## Biobauernhof Loidl

Ab einen Einkauf von € 30  
3 % Rabatt. Kaindorf  
[www.biobauernhof-loidl.at](http://www.biobauernhof-loidl.at)

## Blumenparadies Kaindorf

-5 % auf alles  
Kaindorf, [www.blumenparadies-kaindorf.com](http://www.blumenparadies-kaindorf.com)

## Brotbar

Bei Kauf von 1 kg Brot oder  
Vollkornbrot 1 Weckerl im  
Wert von € 0,80 gratis  
Kaindorf, [www.brotbar.at](http://www.brotbar.at)

## Buchhandlung Bücherplatzl



-5 % auf EMIL-Produkte  
Kaindorf, [www.buecherplatzl.at](http://www.buecherplatzl.at)

## Café Jo

Ab einer Kugel Eis, ist eine  
weitere Kugel Eis gratis  
Ebersdorf

## Dienserdorfer Seifenmanufaktur

-10 % auf alle Seifen. Bei  
Einkauf im Grafik Center gibt  
es eine Duft-, Badepraline  
oder Seife gratis  
Kaindorf, [www.seif-art.at](http://www.seif-art.at)

## Edelweyes GmbH

-10 % auf jede Edeleyes  
Brillenfassung, gratis Brillen-  
Service, Kaindorf  
T: 0676/5782242, [www.edelweyes.at](http://www.edelweyes.at)

## Haar Design – Tödling

-10 % auf alle  
Dienstleistungen  
Kaindorf, T: 0664 36 24 852

## Look

-10 % auf gekennzeichnete  
Waren (ab einer Einkaufs-  
summe von € 50,-)  
Kaindorf

## Kaufhaus Scheiblhof

Gouda od. Edamer im Ganzen  
ab 1 kg als Ökobonus € 5,90  
statt € 9,90 bzw. Aktionspreis  
Kaindorf, [www.scheiblkarl.at](http://www.scheiblkarl.at)

## Musikfriseur Adi Muhr



-10% auf alle Dienstleistun-  
gen und Styling-Produkte  
Kaindorf

## Malerei Herbsthofer

Bei Bareinkäufen in Farben-  
handlung Zubehör (Pinsel,  
Roller, etc.) im Wert von 10 %  
des Einkaufs gratis  
Kaindorf, [www.herbsthofer.com](http://www.herbsthofer.com)

## Rodler

Ab einer Einkaufssumme von  
€ 20,- bekommen Sie eine ¼  
l Flasche regionalen Apfelsaft  
gratis.  
Kaindorf, [www.rodler-markt.at](http://www.rodler-markt.at)

## OMV Tankstelle Prem



Waschpass: ab 6 Auto-  
wäschen ist die 7. gratis  
Kaindorf

## Steinbauer

1 Gratis-Dessert bei einem  
à-la-carte-Gericht  
Kaindorf

## Södieb

1 Tageseintritt für 1 Person  
(H<sub>2</sub>O oder Bad Waltersdorf)  
ab einem Auftragsvolumen  
von € 1.000,-  
Ebersdorf, [www.soedieb.at](http://www.soedieb.at)

## Zach GmbH

-10 % auf alle Energiespar-  
lampen, LED Leuchtmittel,  
DML Leucht-mittel und  
Scheinwerfer  
Kaindorf, [www.zach.cd](http://www.zach.cd)



## Ausgezeichnet: Blühende Straßen der Ökoregion Kaindorf

Österreichweiter Sieger bei der Europäischen Mobilitätswoche 2017

Seit dem Frühjahr 2017 beschäftigten sich Vertreter der Exekutive, der Gemeinden, der Schulen und die Eltern in Kaindorf mit dem Thema „Verkehrssicherheit“ rund um das Schulzentrum.

Der Aufruf in Rahmen der Europäischen Mobilitätswochen blühende Straßen zu malen passte perfekt in das Konzept. Die Bildungseinrichtungen in Kaindorf, die Volksschule, Neue Mittelschule und der Kindergarten entschlossen sich, bei dieser verkehrsberuhigenden Aktion mitzumachen. Ziel war es aber, dass die Aktion einen längeren Wirkungsgrad hat. Deshalb wurde gemeinsam mit dem Verein Ökoregion Kaindorf nach einer dauerhaften bewusstseinsbildenden Möglichkeit gesucht. Mit Farben von der Malerei Herbsthofer und der Fa. STO GmbH wurde nicht nur eine tolle langfristige Lösung gefunden, die Firmen konnten auch als

großartige Sponsoren gewonnen werden.

### Rund 300 Kinder aus den drei Bildungsstätten bemalen die Schulgasse in Kaindorf

So entstanden rund 400 Meter Girlanden mit Blumen, Tieren und anderen Symbolen und ein 35 Meter langer Wurm mit 101 Beinen. Der Zubringerverkehr war für eine Woche gesperrt, selbst die Anrainer nahmen einen längeren Fußmarsch in Kauf, damit die Kinder am Vormittag in Sicherheit die Straßenflächen bemalen konnten. Die Pädagogen sammelten Ideen mit den Schülern und schafften innerhalb weniger Arbeitsstunden eine bunte Vielfalt. Eine leichte Entschleunigung der Autofahrer ist auch noch Wochen nach der Malaktion spürbar.

Nur durch die großartige Zusammenarbeit der Gemeindevertreter, der Freiwilligen

Feuerwehr, der Exekutive und der Sponsoren konnte diese Malaktion reibungslos und sicher durchgeführt werden.

Der Aufwand hat sich in jeder Hinsicht gelohnt. Die Verkehrssicherheit für die Kinder wurde erhöht und das Projekt „Blühende Straßen“ wurde österreichweit mit dem 1. Preis der Europäischen Mobilitätswoche 2017 ausgezeichnet. Die Urkunden wurden von Mag. Andreas Gössinger-Wieser, Klimaschutzkoordinatorin vom Land Steiermark und von Mag. Friedrich Hofer, Regionalstellenleiter des Klimabündis Steiermark überreicht. Der Hauptpreis, ein 300,- Euro Gutschein von der Firma Bellafora, wurde von Frau Mag. Isabella Hollerer, Leiterin der Nachhaltigkeitsabteilung bei bellafora übergeben. ◀





# Grüne Daumen hoch für „NATUR im GARTEN“



Das Gemeindezentrum Ebersdorf war am 1. Februar bis auf den letzten Platz gefüllt, um die Initiative „NATUR im GARTEN Steiermark“ ins Leben zu rufen und vor allem nützliche Tipps für die Arbeit im Biogarten einzuholen.

Die Stimmung am 1. Februar war im Gemeindezentrum in Ebersdorf überwältigend, obwohl Geschäftsführer Thomas Karner von der Ökoregion Kaindorf gleich zu Beginn des Abends eine Hiobsbotschaft zu verkünden hatte. ORF-Gartenexpertin Angelika Ertl-Marko konnte aufgrund eines kurz davor erlittenen

Schienfalls nicht wie geplant den Biogarten-vortrag halten. Grüße direkt vom UKH Kalwang wurden eingespielt und vom Publikum spontan mit Daumen nach oben beantwortet. Nicht zuletzt aufgrund der Kooperation mit „NATUR im GARTEN“ konnte kurzfristig ein kompetenter Ersatz organisiert werden.

## NATUR im GARTEN Steiermark

In enger Kooperation mit „NATUR im GARTEN Österreich“ will man ab sofort den Gedanken des ökologischen Gartelns in die Steiermark tragen. Die wesentlichen Prinzipien sind der Verzicht auf Pestizide, chemische und synthetische Düngemittel

Ein berührender Gruß des Publikums an ORF-Gartenexpertin und Humusbotschafterin Angelika Ertl-Marko war gleichzeitig ein beeindruckendes Bekenntnis zum verantwortungsvollen Umgang mit unserer Natur.

und Torf – frei nach dem Motto „Gesunder Boden – gesunde Pflanzen – gesunder Mensch“. Vorrangiges Ziel ist es, vor allem private Gärtner für den gesunden Umgang mit ihrem unmittelbaren Lebensraum zu sensibilisieren und mit vielen wertvollen Informationen über die Arbeit im Biogarten zu versorgen. Die Ökoregion Kaindorf hat dazu eine eigene Arbeitsgruppe unter der Leitung von Andrea Radl ins Leben gerufen und ist berechtigt, ökologische Privatgärten mit der NATUR im GARTEN Plakette auszuzeichnen. Zum Erfahrungsaustausch trifft man sich ab dem Frühjahr wieder regelmäßig im Rahmen der NATUR im GARTEN Stammtische in der Region.

## Information und Verkauf

Nach einer Präsentation von NATUR im GARTEN Österreich-Geschäftsführerin Christa Lackner referierte NATUR im GARTEN Experte Stefan Streicher über nachhaltige und freudvolle Arbeit im Biogarten. Es ging um fruchtbare Böden, Mulchen, biologische Vielfalt und natürliche Schädlings-Regulierungsmaßnahmen. Es folgte eine ausgiebige Fragerunde. Schließlich konnten sich die äußerst zahlreich erschienenen Gartenfreunde untereinander austauschen und das Angebot von rund zehn Ausstellern von sortenfesten Ur-Samen bis hin zur torffreien Gartenerde sondieren. Wer am wachsenden Biogarten-Netzwerk interessiert ist, kann sich gerne unter [office@oekoregion-kaindorf.at](mailto:office@oekoregion-kaindorf.at) melden.



Ausgezeichnet: Alfred und Christa Ernst



Ausgezeichnet: Maria Arnhold und Bernhard Häußl



Ausgezeichnet: Elfi Pöttler



Vom Krankenzimmer aus übermittelte Angelika Ertl-Marko eine klare Botschaft.



Das Angebot der Aussteller wurde von den vielen Gartenfreunden toll angenommen.



Bürgermeister Gerald Maier hieß Geschäftsführerin Christa Lackner herzlich willkommen.



Ausgezeichnet: Arbeitsgruppen-Leiterin Andrea Radl





**NEU:** 6 h Radmarathon und Ökoregionswertung bei den Bewerbungen über 24, 12, 6 & 3 h und schnellstes Team im 24 h.

Mit rund 900 Teilnehmern aus ganz Österreich und dem benachbarten Ausland ist die Ultra Rad Challenge das nunmehr größte Rad-Event in der Steiermark. Es stehen Radrennen für Hobby- und Freizeitsportler über 24, 12, 6 und 3 Stunden in Einzel- und Teamkategorien am Programm. Ein abwechslungsreiches Rahmen- und Showprogramm garantieren unvergessliche Momente. **Informationen & Anmeldung unter [www.ultraradchallenge.at](http://www.ultraradchallenge.at)** ◀

## 50 % auf alle Wintersportartikel im Green Shop



Im GREEN SHOP in Kaindorf gibt es für Kinder bis 14 Jahre ein tolles Angebot an bestens erhaltenen Second-Hand-Artikeln zu besonders günstigen Preisen.



Rechtzeitig zum Winterschluss werden von **1. bis 10. März 2018** alle lagernden Winterartikel um 50 % günstiger verkauft. Gerade bei der Wintersportausrüstung und der dazu passenden Bekleidung können Eltern viel Geld sparen, denn nach einer Saison sind die Kids meist schon wieder aus ihren Sachen rausgewachsen. Diese einmalige Gelegenheit gilt es jetzt zu nutzen! ◀

### Öffnungszeiten

**Donnerstag** von 15 – 18 Uhr  
**Freitag** von 9 – 12 und von 15 – 18 Uhr  
**Samstag** von 9 – 12 Uhr



**100% GRÜNER STROM**

**Jetzt umsteigen & €100.- Neukunden-BONUS direkt auf Ihr Bankkonto!**

Alle Infos auf [www.e-steiermark.com](http://www.e-steiermark.com)

Aktion gültig bis 04.03.2018

## Jausenboxen für die Erstklassler

Die ökologische Jausenbox ist die nachhaltige Alternative zum Plastik, vermeidet Abfall und schont unsere Umwelt.

Die Produktion der Jausenbox aus nachwachsenden Rohstoffen spart Erdöl und reduziert dadurch den für unser Klima schädlichen CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Alle ersten Klassen der Volksschulen in der Ökoregion mit insgesamt 82 Erstklässlern bekamen bei den Einschreibtagen Anfang Februar eine ökologische Jausenbox und einen Flyer für ökologische Schulartikel. Zudem ist die Jausenbox um 6,90 Euro beim Kaufhaus Rodler, in der Ölmühle Höfler, im Kaufhaus Scheibelhofer und im Büro der Ökoregion Kaindorf erhältlich. ◀





# Humus-Tage 2018: Drei Premieren und ein Schritt Richtung Europa



Geballtes Wissen: In der Kulturhalle in Kaindorf versammelten sich wieder Anwender und Experten aus dem gesamten deutschsprachigen Raum.

Von 22. bis 24. Jänner 2018 gingen die Humus-Tage in Kaindorf mit insgesamt rund 600 Teilnehmern über die Bühne. Am Rande der Tagung wurden Gespräche mit drei Nationen geführt, um das Humusaufbauprogramm in Europa auszuweiten. Erstmals waren auch 150 Fachschüler von 6 Landwirtschaftsschulen dabei. Landesrat Seitinger übergab zudem höchstpersönlich die Humus-Zertifikate an die Landwirte.

Am Kompost-Fachtag stand vor allem das wachsende Interesse an der Kompostierung und das damit verbundene Qualitätsbewusstsein an der Tagesordnung. Von namhaften Experten wurden brandaktuelle Themen angesprochen und vor allem Lösungen aufgezeigt. Am Humus-Fachtag wurden sehr konkrete Fragen beantwortet. Wie gelingt Humusaufbau in der Praxis mit und ohne Kompost? Welche Bedeutung hat dabei die richtige Auswahl der Gründüngungspflanzen? Kann in unserem Klimagebiet auch ein Direktsaatensystem funktionieren? Am dritten Tag haben sich im Zuge des neu ins Leben gerufenen Fachschüler-Tages rund 150 Schüler der Landwirtschaftsschulen Kirchberg, Hatzendorf, Grottenhof, Alt-Grottenhof, Stainz und Hafendorf über die Wichtigkeit des Humus-Aufbaus und einer nachhaltigen Landwirtschaft informiert.

## Bisher Humus-Zertifikate im Gesamtwert von 257.000 Euro an Landwirte verliehen.

Rund 160 Landwirte in ganz Österreich bewirtschaften mittlerweile auf einer Gesamtfläche von mehr als 1.700 Hektar ihre Ackerflächen nachhaltig, bauen Humus auf, binden CO<sub>2</sub> in großen Mengen im Boden und schützen damit unser Klima. Unternehmen wie Hofer, die VBV-Vorsorgekasse, sto GmbH, Malerei Herbsthofer, Grätzer Bräu, GOFAIR, Druckerei Janetschek und viele weitere Betriebe kaufen Zertifikate, um ihren nicht vermeidbaren CO<sub>2</sub>-Ausstoss zu



Premiere 3: Am ersten Abend der Tagung stimmten sich Vertreter aus Bayern, Slowenien und Belgien mit der Ökoregion Kaindorf ab, um das Humusprojekt nach Europa zu tragen.

kompensieren. Aus den so erzielten Erlösen erhalten die Landwirte 30 Euro pro nachweislich gebundener Tonne CO<sub>2</sub>. Im Rahmen der diesjährigen Humus-Tage wurden von Landesrat Johann Seitinger höchstpersönlich Zertifikate im Gesamtwert von mehr als 35.000 Euro an Landwirte verliehen.

## Humus-Akademie: bereits 200 Absolventen aus vier Nationen im ersten Jahr

Um den immer mehr werdenden, engagierten Landwirten das notwendige Wissen mit auf den Weg bzw. den Acker zu geben, hat die Ökoregion Kaindorf ihr Bildungsangebot neben den alljährlichen Humus-Tagen und den monatlichen Stammtischen ausgeweitet. Seit März 2017 haben die

Tages-Workshops der Humus-Akademie rund 200 Teilnehmer aus ganz Österreich, Deutschland, Slowenien und der Schweiz absolviert. Das Programm 2018 ist unter [www.humusakademie.at](http://www.humusakademie.at) abrufbar.

## Humus goes international

Am Rande der Humus-Tage wurden mit Vertretern aus Slowenien, Bayern und Belgien konkrete Abstimmungsgespräche geführt, um das Humus-Aufbauprogramm der Ökoregion Kaindorf auch in diesen Ländern zu realisieren. Besonders unterstützt wurden die Humus-Tage u.a. von der Landwirtschaftskammer Steiermark und dem Tourismusverband Hartbergerland. ◀



Premiere 1: Erstmals machte sich LR Johann Seitinger ein Bild vor Ort und freute sich über das große Interesse von regionalen und internationalen Repräsentanten.



Premiere 2: Im Rahmen der 12. Auflage der Humus-Tage in Kaindorf nahmen zum ersten Mal Fachschüler von 6 Landwirtschaftsschulen teil.



Kammerobmann Johann Reisinger und Landesrat Johann Seitinger übergaben die Humus-Zertifikate und freuten sich über das Engagement der Wirtschaft.



Am Humus-Fachtag wurden an nachhaltig agierende Landwirte Humus-Zertifikate im Gesamtwert von 35.000 Euro übergeben.





# Öko-Tipp

## Abfall vermeiden und verwerten

An das Müllsortieren haben sich die meisten bereits gewöhnt. Allerdings wäre die Müll-Vermeidung ein noch effektiverer Schritt in Richtung saubere Umwelt. Die „Abfall-Hierarchie“ gibt Auskunft darüber, welche Maßnahmen den Schutz von Mensch und Umwelt am besten gewährleisten.

### 1. Vermeidung

Unter Abfallvermeidung werden alle Maßnahmen und Tätigkeiten verstanden, die der stofflichen Verwertung, dem Recycling, vorausgehen und dazu dienen, die Menge des anfallenden Abfalls zu reduzieren. Versuchen Sie öfter Leitungswasser zu trinken, um Getränke aus Plastikflaschen zu vermeiden.

### 2. Vorbereitung zur Wiederverwertung

Darunter versteht man jegliche Verwertungsverfahren der Prüfung, Reinigung oder Reparatur, welche zu Abfall gewordene Produkte und Bestandteile eines Produktes wieder funktionstüchtig macht. Lassen Sie Ihr Auto reparieren, solange es geht.

### 3. Recycling (stofflich)

Unter Recycling versteht man die Rückführung von Produktions- und Konsumabfällen in den Wirtschaftskreislauf. Gebrauchte Materialien werden wiederaufbereitet. Mülltrennung erleichtert diesen Prozess.

### 4. Sonstige Verwertung

Durch eine Verwertung wird die Rückführung von Abfällen in den Stoffkreislauf ermöglicht. Das kontrollierte Verbrennen von Abfall gehört in diese Kategorie, aber auch das Einbringen von mineralischen Abfällen im Straßen- und Tagebau.

### 5. Beseitigung

Abfälle, die nicht verwertbar sind, müssen demnach beseitigt werden. Darunter wird unter anderem die unbegrenzte Ablagerung von Abfällen auf Deponien verstanden. ◀

# TOP-Fördermöglichkeiten für eine Heizungsumstellung!

Förderung bei Umstieg von fossilen Energieträgern auf Biomasse-Heizung mit automatischer Beschickung.

Ökoförderung Land Steiermark .....	€ 3.600,00
Bundesförderung KLIEN-Fonds (voraussichtlich auch für 2018) .....	€ 2.000,00
€ 2.000,-- für Fossilkesslersatz, € 800,-- für Holzkesslersatz	
Gemeindeförderung (Gem. Kaindorf) .....	€ 1.080,00
Gemeinde Hartl max. € 960,-- , Gemeinde Ebersdorf max. € 840,--	
Ökoregion Kaindorf (für Mitglieder) .....	€ 300,00
<b>Gesamtförderung Pelletsanlage .....</b>	<b>€ 6.980,00</b>

Ihr kompetenter Fachberater berät sie gerne!

**zach**  
GEBÄUDETECHNIK | SICHERHEITSTECHNIK

- Biomasse
- Photovoltaik
- Thermische Solaranlagen
- Wohnraumlüftung
- Komfortlüftung
- Wärmepumpen
- Klimaanlage
- Sanitär/Bäder
- Elektro
- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Service

8224 Kaindorf | T: 03334/2205  
8225 Pöllau | T: 03335/2304  
7400 Oberwart | T: 03352/38007

[www.zach.cd](http://www.zach.cd)

Wir suchen eine  
**Reinigungskraft m/w**

für 5 Wochenstunden zum sofortigen Eintritt für unser Büro in Ebersdorfhöhe 271.

Geringfügige Anstellung € 235,- netto

Bewerbungen bitte unter 03333 26402 und office@edelweiss-werbeagentur.at

**EDELWEISS**  
WERBEAGENTUR

Frisch. Innovativ. Kompetent. [www.edelweiss-werbeagentur.at](http://www.edelweiss-werbeagentur.at)

# Klimabaum für die Volksschule

Am 23. November 2017 pflanzte die Volksschule Ebersdorf ihren Ginkgo Klimabaum.



„Klima-Bäume“ ist ein bewusstseinsbildendes Klimawandelanpassungsprojekt der KLAR! Region, das gemeinsam mit der Baumschule Loidl und den Schulen der Ökoregion Kaindorf durchgeführt wird.

Die VS Ebersdorf hat im Beisein von Landes Schulinspektor Oliver Kölli, Bgm. Gerald Maier, Margit Krobath und mit Hilfe von Peter und Gabriel Loidl einen Ginkgo gepflanzt. Dieser wird über das gesamte Schuljahr

im Unterricht auf Blätterwuchs, Frost- und Trockenschäden, Kronenvitalität, Gesundheit und Zuwachsleistung beobachtet und beurteilt. ◀



Seit ihrer Gründung 2002 setzt die VBV – Vorsorgekasse konsequent auf nachhaltige Veranlagung. Die VBV wirtschaftet klimaneutral!

Die 2016 begonnene Kooperation mit der Ökoregion Kaindorf gehört dabei zu den richtungsweisenden Initiativen.



## Vielfach ausgezeichnet und anerkannt

Die VBV gewann 2017 den Staatspreis für Unternehmensqualität, ist darüber hinaus ISO-zertifiziert und DER nachhaltige Leitbetrieb der Branche. Zudem ist die VBV Klimaschutzpreisträger sowie Testsieger im Vergleich aller Vorsorgekassen Österreichs durch den VKI.



Wechseln Sie kostenlos zum Marktführer: ☎ 01 217 01 8123

VBV – Vorsorgekasse AG • Obere Donaust. 49 – 53 • 1020 Wien • Tel 01 217 01 - 8123 • info@vorsorgekasse.at • www.vorsorgekasse.at



# Benefizkonzert

Am 17.11.2017 ging wiederum das schon traditionelle Benefizkonzert für das Haus der Hoffnung im Kulturzentrum Ebersdorf sehr erfolgreich über die Bühne.

Ein Rekordbetrag von € 6000,- konnte an Frau Ertl für das Haus der Hoffnung in Arad übergeben werden. Überraschenderweise konnte auch Herr Pfarrer Sammer, ein Unterstützer und Gönner dieses Projektes von der ersten Stunde an, durch die spontane Hilfe und den Einsatz von Bgm. Gerald Maier und Johann „Jimmy“ Grabner bei diesem Konzert dabei sein.

Die Theaterrunde Ebersdorf, welche dieses Projekt auch schon seit Jahren unterstützt, überreichte einen Scheck in der Höhe von € 350,-. Frau Monika Lammer konnte weitere € 1000,-, die sie durch den Verkauf von selbstgefertigten Engerln, einem Kasperltheaterspiel bzw. durch die Dienstagsdamenrunde gesammelt hatte, überreichen. Auch

durch einen Glückshafen und den Verkauf von „Bausteinen“ konnte noch ein erheblicher Betrag erzielt werden.

Herzlichen Dank allen Mitwirkenden und Interpreten wie Antonija Kovacevic, Harry Kucera, Verena Schubernik, Gräfin Rilana, Martin Rosenberger, Tina Anders und Bernd Fiedler, bei der Gemeinde Ebersdorf, allen die das „Spendenhäuschen“ für das Haus der Hoffnung mit rund € 180,- befüllt haben und allen Helfern und Sponsoren. Die Benefizkonzertgemeinschaft ist wie eine Familie, die mit jedem Jahr größer und größer wird. Es haben sich unter den Musikern und Mitwirkenden bereits tolle Freundschaften entwickelt, was ein zusätzlicher kleiner Erfolg dieser Veranstaltung ist. ◀



Nächstes Benefizkonzert 16. November 2018

# Biohof Lederer

Seit 2010 bewirtschaften wir, Günter und Claudia Lederer, den Biohof Lederer. Am Betrieb BIO logisch zu arbeiten ist uns eine Herzensangelegenheit.



Ein Leben im Einklang mit der Natur und im Jahreskreis ist uns ein persönliches Bedürfnis. Auch unsere drei Kinder wachsen damit auf, was auf dem Hof wächst und gedeiht wird zu wertvollen Lebensmitteln und Futtermitteln verarbeitet. Aus dem Korn wird Mehl und Gries für leckere Speisen und Kuchen. Aus der Schafwolle machen wir Taschen, Schuhe, Hüte und wunderschöne Schmuckstücke. Unsere Eier verfeinern jedes schmackhafte Gericht. Alle Kräuter rund ums Haus sorgen für eine Geschmacksexplosion. Wollen auch Sie all das Wunderbare schmecken, spüren und erleben, dann besuchen Sie unsere Kurse und Seminare oder kaufen direkt am Biohof Lederer in Nörning. ◀

## Unsere Produktauswahl

- Vollkorn- oder Feinmehle aus Weizen, Roggen, Dinkel und Mais
- Kürbiskernöl
- Brotaufstriche
- Säfte und Sirup
- Schafwollprodukte
- Eier und Fleisch
- Geschenkkörbe
- Futtermittel für Haustiere
- Kurse und Seminare
- Schule am Bauernhof

## Biohof Lederer

Günter & Claudia Lederer,  
Nörning 70, 8273 Ebersdorf  
Günter: 0664 / 833 86 29,  
Claudia: 0664 / 626 08 71  
biohof-lederer@gmx.at



**BERNSTEIN 23**  
Schmuck & Stein

Wir freuen uns auf Sie!

IN BAD WALTERSDORF 57  
IM ORTSZENTRUM  
www.bernstein23.com

**Ausflugsorganisation**

Sie planen eine Reise mit der Schule, dem Betrieb, Ihrem Sparverein oder Sportverein?  
Bei uns sind Sie richtig!

Gerne unterbreiten wir Ihnen Programm-vorschläge oder stellen Ihren Ausflug ganz individuell nach Ihren Wünschen zusammen!

Weitere tolle Reisen finden Sie in unserem **Reisekatalog**. Einfach anrufen!

**Klassische Toskana**  
26.3. – 30.3.2018 5 Tage / Karwoche  
Florenz – Pisa – Siena – Volterra – San Gimignano

Die Toskana ist Sinnbild für Landschaften in bunten Farben, für Wein, Kunst und italienisches Flair.

alle Ausflüge inklusive! € 499,- Preis p.P. im DZ

**fuchs REISEN**  
Ziegeleigasse 28, 8230 Hartberg  
Beratung + Buchung Tel: 03332-62911 www.fuchsreisen.at



## Das Neujahrsbaby aus Obertiefenbach

Das Neujahrsbaby 2018 im Landeskrankenhaus Hartberg heißt Lara Durlacher. VON GEMEINDE HARTL



Das erste Kind von Tanja Durlacher aus Obertiefenbach (Haidbüchl) und Matthias Oswald aus Kopfing erblickte am 1. Jänner um exakt 1.52 Uhr mit einer Größe von 50 cm und einem Gewicht von 3.020 Gramm das Licht der Welt und erfreut sich bester Gesundheit. Bgm. Hermann Grassl und GK Anton Peheim gratulierten den frischgebackenen Eltern recht herzlich und wünschten für die Zukunft alles Gute. ◀

## 100. Geburtstag von Katharina Meieritsch



Anfang Februar wurde die älteste Kaindorfer Gemeindebürgerin 100 Jahre alt. Katharina Meieritsch aus Kopfing 15 konnte ihr Wiegenfest in einem bewundernswerten Gesundheitszustand und geistiger Frische feiern. VON DAVID TEUBL

Frau Meieritsch wurde am 4. Februar 1918 in Orth an der Donau geboren. Bereits seit dem Jahr 1920 wohnt sie in Kopfing 15. Im Jahr 1941 hat sie geheiratet und danach zwei Söhne geboren (Siegfried und Helmut). Katharina Meieritsch, die beruflich als Schneiderin tätig war, ist seit 1981 verwitwet und lebt zusammen mit ihrem Sohn Helmut und ihrer Schwiegertochter Anna. Die Marktgemeinde Kaindorf wünscht der Jubilarin alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit zu ihrem besonderen Geburtstag. ◀

## Rumänienhilfe



Monika Holzer beim Vorbereiten der Pakete



Die dankbaren Waisenkinder mit den Heimleitern und ehrenamtlichen Helfern aus dem Bezirk Hartberg-Fürstenfeld

Vor 3 Jahren habe ich begonnen, gebrauchte, aber noch schöne Kinderbekleidung, Schuhe, Spielsachen, Kuscheltiere usw. zu sammeln und alles sortiert und altersgerecht in Kartons verpackt, den Kindern in Rumäniens Waisenhäusern zukommen zu lassen. Mir ist es wichtig, dass alles zu 100% bei den Kindern ankommt. Wenn ich beim Auspacken meiner Packerln das Strahlen in den Augen der Kinder sehe, weiß ich, dass meine Arbeit richtig ist. Für Weihnachten 2017 habe ich für 153 Kinder Pakete vorbereitet. Ich habe mich riesig über so viel Ware gefreut. Vielen herzlichen Dank allen, die mir schöne Ware gebracht haben! ◀

*Ich bin jederzeit telefonisch bereit Auskunft zu geben:*  
**Holzer Monika, Tel.: 0664 / 86 06 100**

## Häuschen für Kindergartenspielplatz

Das Spielhäuschen auf dem Kindergartenspielplatz wurde von den Gemeindearbeitern erneuert.



2008 wurde anlässlich der Errichtung des Spielplatzes im Bereich des Kindergartens Ebersdorf ein ausgedienter Baucontainer provisorisch als Gerätehütte aufgestellt. Da dieser Container mittlerweile Schäden aufwies, beschloss der Gemeindevorstand als Ersatz ein kleines Häuschen zu errichten. In Zusammenarbeit mit den Kindergärtnerinnen wurde die Grundplanung kostenlos von Johann Schwarz aus Ebersdorfberg erstellt. Danke an Hans Schwarz! Die Gemeindearbeiter Alex Hörzer und Markus Richter haben sämtliche Arbeiten selbst erledigt, sodass die Kosten minimiert werden konnten. Der Raum, der mit einer kleinen Werkbank, WC und Waschmöglichkeit ausgestattet ist, hat eine Größe von ca. 15 m<sup>2</sup>. Im Außenbereich gibt es eine kleine überdachte Terrasse als Sonnenschutz für die Kinder. Die überdachte Fläche beträgt ca. 28 m<sup>2</sup>. Danke an Alex und Markus für die ausgezeichnete Arbeit! ◀

## Was erwarten Sie sich vom Leben?

Wenn Sie bei dieser Frage plötzlich doch an neue berufliche Perspektiven denken müssen: Die Grazer Wechselseitige Versicherung AG sucht festangestellte KundenberaterInnen für den Außendienst.

[www.grawekarriere.at](http://www.grawekarriere.at)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für Fragen steht Ihnen Herr Regionaldirektor Ing. Bernhard Neuhold, 0664-52 37 929 oder [bernhard.neuhold@grawe.at](mailto:bernhard.neuhold@grawe.at) zur Verfügung.

Die Versicherung auf Ihrer Seite.

Für diese Position wird ein KV-Mindestgehalt von EUR 21.982,10 brutto pro Jahr geboten; mit der klaren Bereitschaft zur Überzahlung je nach konkreter Qualifikation und Berufserfahrung. Zusätzlich bieten wir Ihnen eine erfolgsabhängige Provision an.

190 Jahre GRAZER WECHSELSEITIGE  
Versicherung Aktiengesellschaft

Gesunde Gemeinde

SAMARITERBUND BURGENLAND

### ERSTE-HILFE-KURS AM 10., 17. UND 24.3.

Lernen Sie das richtige Verhalten in verschiedenen Notfällen  
(gilt auch für den Führerschein)

In diesem 16 Stunden Grundkurs werden Sie für die wichtigsten Notfälle in jeder Situation vorbereitet: am Arbeitsplatz, im Haushalt und Verkehr, bei Sport und Freizeit. Als Ersthelfer wissen Sie, was zu tun ist, und setzen selbstbewusst die oft lebensrettenden Sofortmaßnahmen.

**Kursort:** Pflegekompetenzzentrum Kaindorf  
**Zeit:** 10., 17. u. 24.3.18, 8:00 - 13:00 Uhr  
**Anmeldung:** Gemeindeamt Kaindorf 03334-2208  
*Die Kursplätze werden nach Eingang der Anmeldungen vergeben*  
**Kosten:** 40,- EUR pro Person  
*davon werden 20€ von den Gemeinden gefördert*  
**Veranstalter:** Samariterbund Burgenland und die Gesunde Ökoregion



[www.samariterbund.net/burgenland](http://www.samariterbund.net/burgenland)



# Bibliothek Kaindorf

Mit über 5000 Entlehnungen im letzten Jahr dürfen die Gemeinden Kaindorf und Hartl mit ihrer öffentlichen Bibliothek sehr zufrieden sein. Auf [www.biblioweb.at/kaindorf](http://www.biblioweb.at/kaindorf) können Sie einsehen, welche Bücher, Zeitschriften und Spiele die Bibliothek im Bestand hat. Leserinnen und Leser können online sogar reservieren! VON DIPL. PÄD. KARIN AMMERER

Unser Bibliotheksteam ist gerne für Sie da und freut sich auf Ihren Besuch:

**Dipl.Päd. Karin Ammerer**

Gesamtleitung, Bereich Kinder und Jugend, Veranstaltungen  
**OSR Heinrich Götz** – Leitung Einkauf, Bereich Belletristik und Sachbuch, Organisation

**Ewald Ammerer**

Leitung Bestellbearbeitung, Veranstaltungen, Büchertische  
**Nina Ammerer und Hanna Schirnhofer** – Leitung Bereich Spiele

**Heike Schnur** – Medienaufnahme, Büchereimitarbeiterin

**Heidi Rappold** – Büchereimitarbeiterin  
**Renate Huber** – Büchereimitarbeiterin

## Neu in der Bibliothek

In den letzten Wochen wurden zahlreiche Bücher neu in den Bestand aufgenommen. Hier stellen wir Ihnen einige Highlights vor:

### Kaiserschmarrndrama

**Rita Falk**  
 Im Wald von Niederkaltenkirchen wird eine nackte Tote gefunden. Sie war erst kurz zuvor beim Simmerl in den ersten Stock gezogen und hat unter dem Namen „Mona“ Stripshows im Internet angeboten. Der Eberhofer steht vor pikanten Ermittlungen, denn zum Kreis der Verdächtigen zählen ein paar ihrer Kunden, darunter der Leopold, der Simmerl und der Flötzingler. Harte Zeiten für den Franz, auch privat: Das Doppelhaus vom Leopold und der Susi wächst in dem Maße wie Franz' Unlust auf das traute Familienglück. Dann: die zweite Tote im Wald. Das gleiche Beuteschema. Ein Serienmörder in Niederkaltenkirchen?  
 Der neunte Fall für den Eberhofer: Zwei Tote im Wald, die Suche nach einem Serienmörder, viel Stress rund um den Hausbau - sowie ein trauriger Verlust ...

### Böse Seelen

**Lucinda Castillo**  
 Wenn das Böse im Verborgenen lauert. Der fesselnde Thriller von Spiegel-Bestsellerautorin Linda Castillo führt Polizeifin Kate Burkholder in eine isolierte und verschwiegene Amisch-Gemeinde im Bundesstaat

New York, in der der Schrecken zu Hause ist. Die junge Rachel Esh wird tot im Wald gefunden. Sie war fünfzehn und erfor jämmerlich. Offenbar wollte sie weg von zu Hause. Böse Gerüchte machen die Runde über diese isolierte Amisch-Gemeinde im Bundesstaat New York. Aber niemand will offen sprechen. Deshalb bittet der örtliche Sheriff Kate Burkholder um Hilfe. Allein und auf sich selbst gestellt soll sie herausfinden, was sich dort wirklich abspielt. Kate gibt sich als trauernde Witwe aus und taucht ein in eine Welt, die voller Verbrechen und Grausamkeit ist. Und in dieser Welt steht ihr der gefährlichste Kampf noch bevor: Sie muss ihr eigenes Leben retten.

### Mein Herz in zwei Welten

**Jojo Moyes**  
 „Trag deine Ringelstrumpfhosen mit Stolz. Führe ein unerschrockenes Leben. Fordere dich heraus. Lebe einfach.“ Diese Sätze hat Will Louisa mit auf den Weg gegeben. Doch nach seinem Tod brach eine Welt für sie zusammen. Es hat lange gedauert, aber endlich ist sie bereit, seinen Worten zu folgen und wagt in New York den Neuanfang. Die glamouröse Welt ihrer Arbeitgeber könnte von Lous altem Leben in der englischen Kleinstadt nicht weiter entfernt sein. Dort ist ein Teil ihres Herzens zurückgeblieben: bei ihrer liebenswert chaotischen Familie und vor allem bei Sam, dem Mann, der sie auffing, als sie fiel. Während Lou versucht, New York zu erobern und

herauszufinden, wer Louisa Clark wirklich ist, muss sie feststellen, wie groß die Gefahr ist, sich selbst und andere auf dem Weg zu verlieren. Und am Ende muss sie sich die Frage stellen: Ist es möglich, ein Herz zu heilen, das in zwei Welten zuhause ist?

### Das Geheimnis des Winterhauses

**Sarah Lark**  
 Wien, Gegenwart: Für Ellinor bricht eine Welt zusammen, als eines Tages durch Zufall ein lang gehütetes Geheimnis ans Licht kommt: Ellinor und ihre Mutter sind mit dem Rest der Familie nicht blutsverwandt. Auf der Suche nach ihren familiären Wurzeln macht sich Ellinor auf den Weg nach Dalmatien und Neuseeland, wo sie einer tragischen Liebesgeschichte und einem großen Familiendrama auf die Spur kommt...  
 Diese Reise bringt ihr Leben durcheinander und ihre Ehe ins Wanken. Wird sie am Ende Geborgenheit und ihr Glück finden? Ein großer Familienroman über Verrat und Vertrauen, Hass und Liebe ◀



**Alle Jahre wieder, am 30. 04. 7. SLOW-FOOD-BIO-FEST „steirisch aufRETTERN“**  
 Wandern Sie bei uns im Haus von einem Genuss-Platzerl zum nächsten, auf denen sich unsere BIO-Lebensmittel-Produzenten präsentieren. Genießen Sie herzhaftes Tröpfel von den besten Weinbauern und kulinarische Schmankerl aus der Region – bei zünftiger Musik.  
**Beginn 19.00 Uhr**  
 (Tipp: 1. Mai = Staatsfeiertag)  
 Erwachsene € 65,- p.P.  
 Kinder € 45,- p.P. (bis 14 Jahre)  
**Achtung! Limitierte Eintrittskarten!**  
 inkl. 2 Übernachtungen ab € 286,- p.P.

**RETTER**  
 HOTEL • BIO • RESTAURANT  
 8225 Pöllauberg  
 T 03335 2690,  
 hotel@retter.at  
 www.retter.at

# FITnetz Ökoregion Kaindorf - Programmstart

Am 8.1.2018 war es so weit! Nach einer intensiven Planungsphase präsentierten vier Trainer & Übungsleiter aus der Ökoregion Kaindorf im neu adaptierten „FITnetz Trainingsraum“, im ehemaligen Gemeindeamt Dienersdorf, mit großer Begeisterung ihre Trainingskonzepte. VON TOM HOLZER



FITnetz wurde als eine Gemeinschaftsplattform von Trainer geführten Fitness- & Bewegungsangeboten in der Ökoregion Kaindorf ins Leben gerufen. Teamwork und die gemeinsame Umsetzung von Aktionen und Projekten werden hier großgeschrieben. Mitte Jänner starteten die verschiedenen Bewegungs- & Sportangebote. Es wird ein kunterbuntes Programm geboten, bei dem für jeden Sportbegeisterten etwas dabei ist. Angefangen von „fitdankbaby“ mit Sportwissenschaftlerin Gabi Ruthofer, ein abwechslungsreiches Trainingskonzept, bei dem die Mütter einerseits etwas für ihre Fitness und die Entwicklung ihres Babys tun, andererseits Kontakte knüpfen und sich untereinander austauschen können. Für Ausdauerfreunde bietet Cycling Instruktorin Melitta Schirnhofer „Indoor Cycling“ an, ein motivierendes Ausdauertraining in der Gruppe, das eine perfekte Kombination aus Fatburner und Fitmacher darstellt. Der „Fitboxer“ und staatlich geprüfte Instruktor Tom Holzer bringt nicht nur Männer zum Schwitzen. Ganz im Gegenteil,

auch vielen Frauen macht er das, auf Fitness und Koordination ausgelegte, Boxtraining mit Hilfsmitteln, ohne gegeneinander zu kämpfen schmackhaft. Fit-Übungsleiterin und Wirbelsäulentrainerin Nicole Knöbl bietet mit ihrem selbst entwickelten Ganzkörperworkout „beeFIT by Nicy“ ein abwechslungsreiches und effektives Bewegungsprogramm, bei dem man sich mit viel Spaß auspo-

wern kann und man dabei die Zeit vergisst. Beim Schnuppertag konnten viele Interessierte bereits die jeweiligen Kursangebote kennenlernen. Natürlich laden wir auch weiterhin alle Interessierten zu einem kostenlosen Probetraining nach Vereinbarung ein. Weitere Infos wie Stundenpläne und Kursbeschreibungen sind auf der Website [www.fitnetz.at](http://www.fitnetz.at) einzusehen. ◀

# Das Thema Flucht betrifft auch die Ökoregion

VON MARIA LOIDL

In Ebersdorf lebt ein Mann aus Syrien, in Kaindorf lebt eine Familie mit 4 Kindern aus Palästina und in Dienersdorf leben derzeit 19 junge Männer zwischen 18 und 45 Jahren. 11 Männer kommen aus Afghanistan, 3 Männer aus Somalia, 3 Männer aus dem Iran, einer kommt aus dem Irak und einer aus Tibet. In all diesen Ländern werden Menschen verfolgt und sie machten sich auf den gefährlichen Weg in eine bessere Zukunft. Die meisten sind schon mehr als 2 Jahre hier und alle warten auf den Abschluss ihres Asylverfahrens, bei vielen gab es seit ihrem Asylantrag nach der Einreise noch keine Einvernahme durch das BFA (Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl). Am Flüchtlingssonntag stellten sich 3 dieser jungen Männer mit unterschiedlicher Religion in der Pfarrkirche vor: Sajad aus Afghanistan, Kalsang aus Tibet und Karim aus dem Iran. Sajad und Kalsang besuchen derzeit als



außerordentliche Schüler das Gymnasium in Hartberg, Karim hat Ziviltechnik studiert, das Studium wird aber bei uns nicht anerkannt. Kalsang und Karim singen beim MGK Kaindorf mit und waren gemeinsam auch bei Besuchen im Pflegekompetenzzentrum gerne bei den SeniorInnen. Aufgrund von Kalsangs Schulbesuch besucht derzeit nur Karim die



BewohnerInnen. Muktar, ein junger Mann aus Somalia erhielt dieser Tage das Aufenthaltsrecht als subsidiär schutzberechtigt für ein Jahr. Er spielt auch mit Begeisterung Fußball in Dienersdorf und kommt regelmäßig zum Training. Er möchte gern hier bei uns arbeiten und leben, weil er sich schon gut eingelebt hat. ◀



# Gesundheit & Bewegung - Datensammlung

Ihre Mithilfe ist gefragt! Alle Angebote in den drei Gemeinden der Gesunden Ökoregion (Ebersdorf, Hartl und Kaindorf) zum Thema Gesundheit & Bewegung sollen gesammelt in einer Gesundheitsbroschüre zusammengefasst werden! VON DAVID TEUBL



Meldung wären die Art des Angebotes, der Termin, die Kosten und die Kontaktdaten. ◀

Die Steuergruppe der Gesunden Ökoregion hat sich zum Ziel gemacht, sämtliche Angebote, die in den Bereich Gesundheit und Bewegung fallen, zu erheben. In diesen Bereich fallen alle Sport-, Turn- und Tanzangebote genauso wie Vorträge, die zum Thema

passen. Auch Spielangebote mit Bewegung für Kinder sind gefragt. Wir bitten alle, die Kenntnis von Kursen bzw. Vorträgen in ihrem Bereich haben und alle, die solche Kurse anbieten, diese in ihrem Gemeindeamt melden. Wichtig für die

# Benefizaktion des Modegeschäftes Look

Die Mutter von Jonas und Tobias Mogg aus Hartl ist im Mai 2017 an einem Kopftumor verstorben. Claudia Kern und „Peperl“ Bratusek vom Modegeschäft „Look“ in Kaindorf widmeten ihr jährliches Benefiz-Schätzspiel daher den beiden Buben.



Tobias und Jonas Mogg mit ihrem Vater und ihrer Oma flankiert von „Peperl“ Bratusek und Claudia Kern vom Modegeschäft „Look“ in Kaindorf!

Beim Schätzspiel galt es, die Anzahl an Nähutensilien, die in ein Glas gepackt waren, zu erraten. Ein Tipp kostete einen Euro und mit fünf Euro konnte man 6 Tipps abgeben. Der Erlös, der von den Initiatorinnen großzügig auf € 500,- aufgerundet wurde, wurde vor dem Jahreswechsel an Jonas und Tobias übergeben. Die Preise, die

es beim Schätzspiel zu gewinnen gab, wurden von Betrieben aus der Region gespendet. Den ersten Preis erhielt Heidi Haubenwallner, die mit ihrem Tipp von 1210 bis auf drei Stück an die tatsächliche Stückzahl von 1207 herankam. **Ein großer Dank gilt allen Sponsoren dieser Aktion:** Naturfloristik Monika Kober,

Selbstvermarkter Karl Posch, Frutura Marktplatz, Kaufhaus Rodler, Johanna Holzer „Dahoam“, Familie Rosi und Hermann Prem, Tupperware Anneliese Fleck, Café-Bäckerei-Konditorei Gotthardt, OMV Tankstelle Günter Prem, Spar Monika Peheim, Gasthaus Maria Buchberger, Manuela Rechberger Human Energetik, Theater Sterz ◀

PHOTOVOLTAIK CARPORT





- SOMMERGÄRTEN
- ÜBERDACHUNGEN
- BALKONE / GELÄNDER
- ZÄUNE / TORE
- SONNENSCHUTZ
- CARPORTS
- EDELSTAHPOLS

LADESTATION BIKES



www.svometall.at      Infotel.: 03333 / 3754

# Besucherrekord beim Hirten- und Krippenliedersingen

Am 3. Adventssonntag, dem 17.12.2017 fand das Hirten- und Krippenliedersingen der Kaindorfer Chöre zusammen mit der Musikschule und einer Volksschulgruppe statt. VON DAVID TEUBL



400 Besucher kamen zum Hirten- & Krippenliedersingen.

Rund 400 Besucher drängten sich in den Saal des Kulturhauses, um die Darbietungen aller Mitwirkenden zu erleben. Die Musikschüler traten in Ensembles auf und begeisterten das Publikum mit ihren Stücken ebenso wie die Chöre und die

Volksschule mit ihren Liedern. Zwischen den Liedern und Musikstücken las Ida Teubl besinnliche Texte zur Adventszeit. In der Pause wurden die Besucher kostenlos mit Mehlspeise versorgt. Am Ende sangen alle gemeinsam das Lied „O du fröhliche“ ◀





# Sanierung der Ortsdurchfahrt abgeschlossen

Nach fast sieben Monaten Bauzeit präsentiert sich die Ortsdurchfahrt Ebersdorf in neuem Glanz.

Seit Juni 2017 wurde der gesamte Asphalt der Fahrbahn der L 412 abgetragen und erneuert. Bis auf wenige Bereiche wurde der Unterbau ausgetauscht. Die Gehsteige wurden gänzlich abgetragen und erneuert (Asphalt und Randleisten). Es konnte fast durchgehend eine Ausbaubreite von 1,5 Metern erreicht werden, sodass in Zukunft zwei Fußgänger nebeneinander gehen können und auch der Winterdienst maschinell durchgeführt werden kann.

### Besonderes Augenmerk wurde auf die Verbesserung der Verkehrssicherheit gelegt:

- Die Verkehrsinsel im Bereich der nördlichen Einfahrt aus Richtung Kaindorf kommend wurde neu gestaltet. Es soll damit die Geschwindigkeit der Fahrzeuge reduziert werden.

- Im Bereich Pfarrheim wurde die Fahrbahn um ca. 50 cm verbreitert. Durch die schmale Fahrbahn ist es hier in der Vergangenheit mehrfach zu gefährlichen Situationen, insbesondere bei Begegnungen mit LKWs, gekommen.
- Im Bereich der beiden Ortseinfahrten werden permanente Geschwindigkeitsanzeigen aufgestellt. Damit sollen die Verkehrsteilnehmer veranlasst werden, die vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit einzuhalten.
- Bushaltestellen wurden neu gestaltet bzw. neu angeordnet (Kaufhaus, Höfler).
- Zusätzliche Gehsteige wurden vom Pfarrhof zum Kriegerdenkmal und vom Gemeindezentrum zum Kaufhaus errichtet.

Um alle diese Maßnahmen durchführen zu können, mussten vielfach

Inanspruchnahmen von privaten Grundstücken erfolgen. Ein herzliches Dankeschön an die betroffenen Eigentümer, die der Grundabtretung zugestimmt haben! Die Gesamtbaukosten betragen insgesamt über 1 Million Euro. Die Kosten für die Gemeinde betragen ca. € 200.000,-. 50 % davon werden als Bedarfszuweisungen aus dem Gemeinderesort von LH Schützenhöfer übernommen.

Herzlichen Dank der gesamten Bevölkerung für das große Verständnis, da es während der Bauphase vielfach Verkehrsbeeinträchtigungen, Staubentwicklung, etc. gegeben hat.

Danke auch für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung beim Auftraggeber Land Steiermark und der Baufirma Klöcher-Bau! Sie hat alle Grundnachbarn zu einem kleinen Abschlussfest eingeladen. ◀



# Winterdienst für die Gehsteige – Ankauf eines kleinen Traktors

Die Gemeinde Ebersdorf hat heuer im Herbst einen zusätzlichen kleinen Traktor angekauft, um den Winterdienst bei den Gehsteigen im Dorf durchführen zu können.

Bereits seit Jahren wurde von den Grundnachbarn der Gehsteige im Ortsbereich Ebersdorf der Wunsch geäußert, dass auch bei uns - wie in vielen anderen Gemeinden - der Winterdienst maschinell von der Gemeinde durchgeführt wird. Bisher war ein maschinelles Räumen der Gehsteige nicht möglich, da sie teilweise zu schmal waren, um mit einem

kleinen Traktor befahren werden zu können. Im Zuge der Sanierung der Landesstraße wurden nunmehr die Gehsteige auf eine durchgehende Mindestbreite von circa 1,50 m erweitert. Dadurch kann der Winterdienst maschinell bewerkstelligt werden. Mit dem angekauften Gerät werden der Streudienst und auch die Schneeräumung gleichzeitig

durchgeführt werden. Die Gemeinde bietet damit eine Unterstützung beim Winterdienst für die Gehsteig-Anrainer an. Die Gemeinde wird bemüht sein – soweit arbeitstechnisch möglich – während der Zeit von 6 bis 22 Uhr die Gehsteige von Schnee zu säubern sowie bei Schnee und Glatteis zu bestreuen. Die Pflichten der Anrainer gemäß § 93 (siehe Kasten) werden damit nicht außer Kraft gesetzt. Die Letztverantwortung bleibt weiterhin bei den Eigentümern der Liegenschaften. ◀

### § 93 StVO 1960 Pflichten der Anrainer (Auszug)

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.



# Kindergarten Auffen

Bewegung macht Spaß! VON ELISABETH RIEDL

Besonders wenn es im Winter endlich schneit und es die Kinder kaum erwarten können, sich im Schnee auszutoben.

Aber nicht jedes Wetter lädt zum Spielen im Garten ein. Darum bieten wir den Kindern neben angeleiteten Turn- und Bewegungs-

einheiten auch durch das freie Spiel im Turnsaal viel Bewegungsfreiraum.

Ob beim Bauen mit den Wesco Steinen, dem Spiel mit den Bällen oder dem Schaukeln in der Hängematte, ... jedes Kind kann sich seinen Bedürfnissen entsprechend austoben.

Mit einem besonders lustigen Bewegungslied, dem „Schweineboogie“ stimmen wir uns auf die Faschingszeit ein. Mit vielen humorvollen Geschichten von Frederick und Piggeldy bereiten wir uns gemeinsam mit unseren beiden Stoffschweinchen auf ein lustiges Glücks-Schweinchen-Fest vor. Großes Interesse zeigen die Kinder an der Nähmaschine, mit der sie mit uns gemeinsam ihr Schweinchen-Kostüm herstellen dürfen. ◀



# Brand aus!

Am 15.12.2017 fand an der VS Auffen eine groß angelegte Evakuierungsübung durch die FF Sebersdorf statt. VON JOSEFINE TRAMPER, NADINE CZELLARY

Als Übungsannahme galt ein Brand im Erdgeschoß, durch den das gesamte Stiegenhaus unpassierbar geworden war. Teilnehmende Mitglieder der FF kamen bereits wenige Minuten nach der Alarmierung bei der Schule an und brachten alle Schüler/innen und Pädagoginnen unter dem Kommando von HBI Walter Craighero in vorbildlicher und umsichtiger Weise „in Sicherheit“. Nach dem „Brand aus!“ erhielten die Kinder in einer Führung um das Feuerwehrauto mit genauen Erklärungen und unter Beantwortung aller interessierten Schüler/innenfragen sehr lehrreiche Einblicke in

die Ausrüstungsgegenstände und deren Einsatzzwecke. Vielleicht ist dabei bei manchen Schülern oder Schülerinnen der Wunsch geweckt worden, später der freiwilligen Feuerwehr beizutreten und diesen wertvollen Dienst an der Gemeinschaft zu leisten. Die Schule dankt allen beteiligten Feuerwehrleuten

dafür, dass sie ihre Freizeit dafür aufgebracht haben, diesen überaus wichtigen Beitrag zur Sicherheit an der Volksschule Auffen zu leisten. Mit dem bei der Evakuierungsübung angeeigneten Mehr an Wissen ist die Volksschule Auffen auf einen eventuell eintretenden Ernstfall sehr gut vorbereitet. ◀



...nach der erfolgreich abgeschlossenen Übung...



# Freude und Spaß im Schnee!

Heute ist es eisig kalt, Flocken schweben leis` hernieder, bedecken Wiese, Feld und Wald mit glitzerweißem Flaumgefieder.

(AUS: „DER ERSTE SCHNEE“ VON CHRISTINE RETTL)

Nachdem bereits in den letzten Tagen des Novembers eine wunderbare Schneelandschaft zum Bestaunen und Genießen eingeladen hatte, gab es ein sehnsuchtsvolles Warten darauf, ob vielleicht die Weihnacht 2017 eine weiße werden könnte. Nun - wir wissen es: Diese Wünsche nach den weich und sanft hernieder schwebenden Flocken und nach dem Zauber einer schneebedeckten Winterwunderlandschaft am Heiligen Abend wurden nicht erfüllt. Mitte Jänner



Unserem Klimabaum geht es auch im Winter richtig gut!



... Spielen im Schnee- das ist herrlich!...

war es endlich wieder so weit! Voller Freude nutzten die Schülerinnen und Schüler jede sich ergebende freie Minute, um in dem großen Pausenareal der VS Affen gemeinsam zu spielen, über die weißen Hänge zu rutschen und um lustige Schneefiguren zu bauen. Was für eine herrliche Zeit voll intensiver Freude und Begeisterung!

## Schnee - was gibt es Interessantes darüber zu wissen?

Schnee entsteht, wenn sich in den Wolken feinste Tröpfchen unterkühlten Wassers an Kristallisationskeimen wie zum Beispiel Staubteilchen anlagern und dort zu Eiskristallen gefrieren. Der mittlere Durchmesser von Schneeflocken beträgt bei einem Gewicht von 4 Milligramm ca. fünf Millimeter. Je höher die Temperatur wird, desto größer werden die Flocken, da die Kristalle schmelzen und zu großen Flocken verkleben. Das Guinness-Buch der Rekorde verzeichnet für die größte je gesehene Schneeflocke einen Durchmesser von 38 cm. (aus: Wikipedia) ◀

# Winterzeit im Kindergarten Ebersdorf

Viele schöne und stimmungsvolle Momente konnten die Kinder in der Vorweihnachtszeit erleben.

VON GABRIELA GÖGER



## Strudelwochen

IM MÄRZ

Strudelspezialitäten in vielen Variationen  
Suppe, Haupt- und Nachspeisen  
Essen so viel man mag um nur

€ 10,50

Montags und Dienstags  
Ruhetag

**BALLONHOTEL**  
Hofkirchen 51  
8224 Kaindorf

**Kontakt:**  
T 0 3334 2262  
W ballonhotel.at

## Besuch des Nikolaus

Mit großer Vorfreude und Aufregung erwarteten sie den Besuch des Nikolauses. Bei den jüngeren Kindern waren auch die Eltern beim Festakt dabei und halfen dem Nikolaus die gefüllten Nikolausdosen auszuteilen. So wie jedes Jahr hat auch heuer ein Nikolauskind einer älteren Person von Ebersdorf ein Nikolausgeschenk überbringen dürfen. Am Nikolaustag spazierten unsere Sonnenkinder zu Herrn Käfer, sangen ihm unser Nikolauslied vor und erlebten sehr berührende Freude des Beschenkten.

## Adventzeit

Bei unseren täglichen Adventfeiern wurden die Kinder auf die kommenden Weihnachtsereignisse vorbereitet. Die Weihnachtslegende wurde nicht nur erzählt, sie wurde auch als Rollenspiel dargestellt und so vertieft. Besonders beliebt war die Figur des Esels, der Maria und Josef nach Bethlehem begleitete. Unsere jüngeren Kindergartenkinder hatten die Möglichkeit zwei Esel auch live

zu erleben, denn sie besuchten den kleinen Bauernhof von Familie Loidl in Kroisbach. Hier erfuhren sie viel Interessantes über die Lebensweise der Tiere und betrachteten mit großen Augen ihr Verhalten. Unsere tapferen Kinder durften auch auf den Eseln reiten und bei der Fütterung helfen.

## Spaß im Schnee

Sobald die ersten Schneeflocken fallen geht es hinaus ins Freie und die Kinder genießen die Spiele im Schnee. Wenn auch nur wenig Schnee vorhanden ist, so gibt es dennoch große Begeisterung beim Bobfahren, Schneekugel bauen und Herumtollen.

Auch heuer wurde ein Schikurs in St. Jakob veranstaltet, bei dem viele Eltern als Begleitpersonen dabei waren. Unsere kleinen Schihasen haben nach fünf Tagen beim Schirennen ihr Können gezeigt und zum Abschluss gab es für alle Teilnehmer eine Siegerehrung. ◀

Offset- und Digitaldruck • Druckveredelung • Werbepost • Web2Print/eProcurement • Großformatdruck • Werbetechnik

# We print for great people.

**RETENBACHER**  
druck-rettenbacher.at

**Klumpfer Druck**  
Universitätsdruckerei  
klumpfer-druck.at

**Druckhaus Thalerhof**  
Qualität seit 1947  
druckhaus.at



# Rundum fit! Was dem Körper gut tut

Bewegung, Bewegung, Bewegung! Oft und immer wieder hören und lesen wir in den verschiedensten Medien diese wichtige Empfehlung, die - wenn wir sie beherzigen - zu einer Steigerung der Gesundheit und des Wohlbefindens beiträgt. VON JOSEFINE TRAMPER, MARIA TÖDTLING

sich schon richtige Favoriten herauskristallisiert. Auch das Bewegen mit Schwungbändern, Schleifen oder Reifen trifft bei den Schülerinnen und Schülern auf großes Interesse, wird somit begeistert durchgeführt und tut dem Körper

Bewegung und Sport halten die Menschen geistig und körperlich fit und steigern zudem das Glücksempfinden in ganz starker Weise. Das Knöpfedrücken bei diversen Computerspielen kann dafür jedoch nicht ausreichend sein. **Die Initiative Kinder gesund bewegen fördert Kooperationen zwischen Sportvereinen und Bildungseinrichtungen.**

Dabei können Kindergärten und Schulen kostenlose, vom Sportministerium geförderte Bewegungsmaßnahmen durch qualifizierte Übungsleiter/innen der Sportvereine in Anspruch nehmen. Die teilnehmenden Vereine sind Mitglieder der drei Breitensportverbände ASKÖ, ASVÖ oder der SPORTUNION.

**Die VS AUFFEN ist ein Kooperationspartner und freut sich sehr darüber, mit dem Turnverein Safental ein Angebot von Kinder gesund bewegen in Anspruch nehmen zu können.** Frau Tatjana Ertl führt vierzehntägig jeweils eine Stunde in jeder Klasse anspruchsvolle Bewegungseinheiten mit den Kindern durch. Mit großer Begeisterung sind die Kinder bei den abwechslungsreichen, intensiven Einheiten dabei. Ein Teil des Angebotes besteht aus verschiedenen Tänzen, die sich durch interessante Choreographien auszeichnen. Erst scheinen die Schrittfolgen kaum bewältigbar



zu sein, doch nach und nach merken sich die Schülerinnen und Schüler die wiederkehrenden Bewegungsabfolgen immer sicherer. Es haben

sichtlich gut. Es ist zu hoffen und zu erwarten, dass die Bewegungsfreude in unseren Kindern ein ganzes Leben lang bestehen bleiben wird. ◀

# Sportliche Erfolge der VS Ebersdorf bei der Kids Olympiade

Die 15. Kids Olympiade der Sport-NMS Rieger war ein tolles Event des Sports für Kinder.

VON HEIKE FASCHING

Insgesamt 30 Mannschaften aus verschiedenen Volksschulen des Bezirks kämpften um den Titel der sportlichsten Volksschule. Vier Mannschaften, Mädchen und Buben gemischt, beteiligten sich aus der VS Ebersdorf beim Wettkampf in der Hartberghalle am 11.01.2018.

Dabei stand Freude an Sport und Bewegung im Mittelpunkt. Das Lehrerteam der NMS Rieger stellte das Programm zusammen, die Schülerinnen und Schüler traten in den Disziplinen Volleyball, Fußball, Sportmotorik und Tennis gegeneinander an. Nach



stundenlangem, spannendem Wettkampf erreichte ein Team der VS Ebersdorf das Viertelfinale im Tennis, ein anderes das Finale beim Elfmeterschießen im Fußball und eine Gruppe kämpfte im Finale um den Sieg in der Disziplin Volleyball. Bei der anschließenden Siegerehrung wurden die Teams mit

Pokalen und Urkunden ausgezeichnet. Alle Teams der Volksschule Ebersdorf schnitten hervorragend ab. Erwähnenswert ist die Platzierung von Stefanie Prem, Schülerin der 3. Klasse, die in der Einzelwertung der Mädchen Platz 3 erreichte. Wir gratulieren allen TeilnehmerInnen. ◀



# Die Kinder der Volksschule Ebersdorf konzentrieren sich auf das Gute

Die gute Zusammenarbeit von Eltern und LehrerInnen bildet die Basis für eine harmonische Entwicklung des Kindes, von der wiederum die Klassengemeinschaft und die Schumatmosphäre profitieren. VON HEIKE FASCHING

Schülerinnen zu Themen wie das Gute sehen und benennen, die Entstehung übler Nachrede, die Bereitschaft entwickeln, andere näher kennen zu lernen, darauf zu achten, dass niemand ausgeschlossen wird, und noch vieles mehr in verschiedenen Workshops gearbeitet. Durch die Arbeit am Projekt wird die Klassengemeinschaft gestärkt, die Kinder lernen einander besser kennen und sie lernen Gefühle zu erkennen, benennen und sich besser auszudrücken. Das Projekt von Ermutigungspädagogin Frau Dr. Soheyla Warnung umfasst die Workshops in den Klassen, eine LehrerInnenfortbildung und die Elternarbeit. ◀



Den Kindern soll bewusst werden, dass jeder Mensch, wie ein Bergwerk, reich an Schätzen ist. Diese geistigen Edelsteine zu finden und in der gemeinsamen Begegnung zu schleifen und zu polieren ist Ziel des Projektes „Auf das Gute schauen“ von Styria Vitalis. In Ermutigungstrainingseinheiten wird mit den Schülern und



ZIMMEREI, DACHDECKEREI, SPENGLEREI

**"Wenn's um's Bauen geht, Hol'z den Strobl!"**

**JETZT PERSÖNLICHEN BERATUNGSTERMIN VEREINBAREN!**



HOLZBAU SPENGLEREI DACHDECKEREI  
7572 D Kaindorf, Holzstraße 4 • Tel: 03382 / 71 226 Fax: 03382 / 71 227  
strobl@kaindorf.at www.strobl-dachundholz.at





Die Hl. Drei Könige bei der Krippe

## Weihnachtszauber der VS Hofkirchen

VON CHRISTA POSTL

Die Schülerinnen und Schüler der VS Hofkirchen luden zum besinnlichen Beisammensein ins ehemalige Gemeindehaus Hofkirchen.

Die Kinder der 1. und 2. Schulstufe wanderten zum „Sonnengarten“ und sangen dort für die Bewohner Weihnachtslieder. Sie übergaben Präsente und wünschten „Frohe Weihnachten!“ Beim ehemaligen Gemeindehaus wurden die Lehrerinnen, Eltern und Kinder bei einer Agape, die von Frau Summerer und Frau Buswald vorbereitet wurde, verköstigt. Anschließend fand die Weihnachtsfeier für Eltern, Großeltern und Verwandte im ehemaligen Gemeindesaal statt. Dazu konnten auch Bürgermeister Thomas

Teubl, Vizebürgermeister Martin König und Ortsteilbürgermeister Peter Prem begrüßt werden. Nach dem Wortgottesdienst von Michael Kopp und RL Brigitte Kaltenecker stimmten die Schülerinnen und Schüler mit der „Friedenstaube“ und dem Krippenspiel „Das Wunder der heiligen Nacht“ allen Anwesenden auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein. In den Weihnachtsferien waren einige Schülerinnen und Schüler der VS Hofkirchen als Sternsinger unterwegs und brachten den „Segen“ ins Haus. ◀



Die Präsentation der Friedenstaube



Die Schülerinnen und Schüler beim Krippenspiel



Weihnachtswünsche im Sonnengarten

**rodler** Ab sofort erhältlich!

**Samenfestes Saatgut von alten Kultur- und Nutzpflanzen**

Regionales Saatgut ist robust und anpassungsfähig und auch samenfest. Als Sortenerhalterin beim Verein Arche Noah ist es mir ein Anliegen, alte, vom Verschwinden bedrohte Gemüsesorten anzubauen und andere Menschen dafür zu begeistern.

MARIA ARNHOLD, EBERSDORF

ARCHE NOAH Häufel Hof

## Tag der offenen Tür in der NMS Kaindorf

Der Tag der offenen Tür am 12.1.2018 wurde von Schülerinnen und Schülern der Volksschulen Hofkirchen, Ebersdorf und Kaindorf besucht und auch zahlreiche Eltern interessierten sich für die NMS Kaindorf, die sich „Fit for job“ zum Ziel setzt.

VON HERMANN WINKLER

Die Kinder konnten in acht Stationen, die sich vom Herstellen von Origamifröschen im Werkraum über einen Geräteparcours im Turnsaal, Würstelgrillen aus der Steckdose im Physiksaal bis zu einer Expedition ins Tierreich in Biologie erstrecken, einen Eindruck von dieser Schule gewinnen. Bei der Musikstation durften die Schüler ihre rhythmischen Fähigkeiten unter Beweis stellen. Den Schulweg zeichneten die Besucher in Form von digitalen Karten im Informatikraum nach.

Für die Eltern gab es im „Café“ die Möglichkeit, sich einen Film über die NMS Kaindorf anzusehen und Fragen an die Direktorin zu stellen. ◀



## Weihnachtsfeier in der NMS Kaindorf



Am letzten Schultag vor den Weihnachtsferien fand eine besinnliche Feier statt, deren Bogen sich von einem Lichtertanz bis zu einer ungewöhnlichen Weihnachtsgeschichte spannte. VON HERMANN WINKLER

Musikalische Begleitung von Schülern umrahmte die Präsentation der selbstgebastelten Weihnachtskrippen, eine Erklärung der Symbole rund um Weihnachten, eines Weihnachtsspiels und eines Lichtertanzes. Die Weihnachtsfeier stand unter dem Motto der Adventzeit: „Manchmal braucht man einen Moment der Stille.“ ◀







## Wortarten-Rap

Die Kinder der 1. Klassen der NMS Kaindorf lernten im Deutschunterricht unter Anleitung von Frau Liebentritt und Frau Kirchsteiger zur Festigung der Grammatikkenntnisse einen Wortarten-Rap. VON HERMANN WINKLER

Dazu studierten sie einen Tanz ein, den sie mit Hilfe von Frau Prenner und Herrn Bauer im Turnunterricht probten. Schließlich war es soweit: Vor Weihnachten führten sie den Wortarten-Rap „Nomen, Verb und Adjektiv“ den Schülerinnen und Schülern der VS Kaindorf vor, was allen Beteiligten großen Spaß machte und die gute Zusammenarbeit der beiden Schulen unterstrich. ◀

## Von Kochlöffelschwingern, Schauspielerinnen und Sportskanonen

Die Stärken in den Vordergrund

Unter dem Motto „Stärken stärken“ versucht sich die Volksschule Kaindorf in diesem Schuljahr erstmals im Atelierunterricht. Dabei suchen sich die Schüler und Schülerinnen unabhängig vom Klassenverband aus einem breitgefächerten Angebot jene Themen aus, die sie persönlich am meisten interessieren.

### Atelierunterricht in der Volksschule Kaindorf

Beim ersten Atelier, das Ende November stattfand, konnten die Kinder aus zehn unterschiedlichen Angeboten auswählen. So war sicherlich für jeden Geschmack etwas dabei. Ihrer künstlerischen Ader freien Lauf lassen konnten die Kinder in der Druckwerkstatt, bei der Serviettentechnik oder auch bei „Bodypart-Art“ (Kunst mit Hand- und Fingerabdruck). Glücksgefühle verbreitete das Bilderbuch „Herr Glück und

Frau Unglück“ und die Kochlöffelschwinger zauberten in der Küche feinsten Lebkuchen. Von ihrer sportlichen Seite zeigten sich die Kinder sowohl beim Tanzen, als auch bei den Koordinations- und Konditionsübungen. Besonders viel Gefühl und schauspielerisches Geschick waren beim Theater gefragt. Wer gerne experimentiert, der war bei den „Körperversuchen“ an der richtigen Adresse und in der Märchenwerkstatt konnten die Kinder in die zauberhafte Welt der „Prinzessin auf der Erbse“ eintauchen.

In allen Ateliers waren die Kinder aus den verschiedenen Schulstufen mit Begeisterung dabei und auch für die Lehrerinnen waren diese zwei Unterrichtsstunden eine bereichernde Erfahrung. Alle Kinder und Lehrerinnen freuen sich schon auf das nächste Atelier im Februar! ◀



Theaterworkshop



Lebkuchen backen



Druckwerkstatt

## Kindergarten Kaindorf

Die Stärken in den Vordergrund VON SABINE BRUCHMANN



### Weihnachten im Kindergarten

Kurz vor Weihnachten machten sich die Kinder auf den Weg ins Pflegekompetenzzentrum, wo sie mit großer Begeisterung die Weihnachtsgeschichte spielten, Weihnachtslieder sangen, und so den Bewohnern eine Weihnachtsfreude machen konnten. Am 1. Tag nach den Weihnachtsferien besuchten die Kinder der Luftballongruppe die Weihnachtskrippe in der Kirche!

### Jucheee – endlich Schnee

Die Aufregung war sehr groß, als endlich der lang ersehnte Schnee da war. Den Winterwald zu erforschen, den Schnee von den Bäumen rieseln lassen, ein Schneeeiglu bauen, ein Schnee-Engel machen und vieles, vieles mehr bietet uns der Winter in unserem Garten. Mit großer Begeisterung haben die Kinder auch ihren Bob den Schneeberg hinaufgezogen und sind dann hinuntergesaust.

### Komm mit ins Zahlenland

Unsere Schultütenkinder konnten es kaum erwarten, endlich das Zahlenland mit dem frechen Kobold „Kuddelmuddel“ und der guten Fee „Vergissmeinnicht“ kennen zu lernen. Einmal in der Woche begaben sich die Kinder auf eine spielerische Entdeckungsreise in das „Zahlenland“ und erarbeiteten eine Zahl, welche mit einer lustigen Geschichte begleitet wurde. Die Zahlen 1-10 wurden spielerisch in den Alltag integriert und die Kinder konnten dadurch erste Vorläuferfähigkeiten im mathematischen, aber auch im sprachlichen Bereich erwerben. ◀



TIERWELT  
HERBERSTEIN



### VALENTINSBRUNCH

*Eine kulinarische Reise durch die Tierwelt Herberstein*

Sonntag, 18. Februar 2018

Mit der Literatin Andrea Sailer und Austria Consort, Anmeldung erforderlich.

### WINTERLICHER SEMESTERFERIEN-SPASS

19. - 23. Februar 2018

Die Tierwelt ist während der Semesterferien (19. - 23. Februar) täglich von 10 bis 15.30 Uhr geöffnet und bietet den kleinen Gästen ein kunterbuntes Ferienprogramm.

### WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

Bis 21. März 2018

Do - So & Feiertage 10 - 15.30 Uhr  
Aufenthalt im Park bis 16 Uhr möglich!

Schlossführungen im Winter  
Do - So um 13 & 14 Uhr



TIERWELT HERBERSTEIN  
www.tierwelt-herberstein.at  
03176-80777



# Jahreshauptversammlung des ÖKB Kaindorf

VON JOSEF GRUBER

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des ÖKB Kaindorf konnte Obmann Josef Zach ca. 140 Kameraden und Fahnenpatinnen, sowie zahlreiche Ehrengäste, ...

... wie den Landesbranddirektor a.D. Franz Hauptmann, Brigadier i.R. Norbert Fürstenhofer, ÖKB-BO Sepp Zingl, Bürgermeister Thomas Teubl aus Kaindorf, Bürgermeister Hermann Grassl aus Hartl, die Markt- musikkapelle Kaindorf unter der Leitung der Kapellmeisterin Andrea Goger im Gasthaus Jagerhofer-Gartlgruber in Kaindorf, begrüßen. Nach dem Totengedenken folgte der Tätigkeitsbericht. Diesem Bericht war zu entnehmen, dass dem Ortsverband Kaindorf 503 Mitglieder, davon sind 5 Kriegsteilnehmer, angehören. Im letzten Jahr rückte der OV zu 9 Begräbnissen, mehreren kirchlichen Veranstaltungen, diversen Festen und zu einem Heldengedenktag aus. Weiters wurde auch eine Friedhofssammlung für das Schwarze Kreuz durchgeführt und eine Wehrdienstberatung vom jetzigen Obmann Alois Schaller im Beisein von Major Michael Dunst abgehalten. An ältere Kameraden wurden an ihren Geburtstagen Geschenkkörbe überreicht, sowie mehrere kranke Kameraden wurden von einer Abordnung im Spital bzw. zu Hause besucht. Weiters wurden vom Verein am Soldatenfriedhof in Kaindorf zahlreiche Arbeiten durchgeführt.

Elf Reservisten des österr. Bundesheeres traten im Jahre 2017 dem OV bei. Einen kurzen Bericht über das Zimmergewehrschießen wurde von Schützenmeister Johann Fuchs vorgetragen. Die Schützen des OV errangen sehr gute Plätze im Bezirkscup und bei div. anderen Veranstaltungen. Der Sportreferent Erwin Kurz berichtete über die beachtlichen Erfolge der Kameraden bei den einzelnen Sportveranstaltungen. Der Wehrdienstberater Mjr. Michael Dunst referierte kurz über seine abgehaltenen Wehrdienstberatungen in Kaindorf. Der Protektor des ÖKB Kaindorf, Brigadier i.R. Norbert Fürstenhofer hielt ein Referat über das Bundesheer allgemein und über dessen derzeitigen Aufschwung. Bei der Jahreshauptversammlung wurden vom Ortsverband 27 Kameraden und eine Fahnenpatin, sowie vom Schwarzen Kreuz 21 Kameraden mit Medaillen und Ehrennadeln, ausgezeichnet. Der Kassier Franz Rodler berichtete über den großartigen Erfolg der Ballnacht 2017, die von den Kameraden aus Hofkirchen, unter der Führung von Vizebürgermeister Martin König und seinem Team hervorragend organisiert worden ist. Weitere Redner waren der BO-Sepp Zingl und Bürgermeister Ing. Thomas Teubl.

Der Protokollführer Ing. Hans Taus legte sein Amt aus Altersgründen zurück und wurde zum Ehrenprotokollführer ernannt. Neuer Protokollführer ist Andreas Galhofer aus Dienersdorf.

Nach 17jähriger Tätigkeit als Obmann übergab Josef Zach in der Jahreshauptversammlung seine Funktion in jüngere Hände. Als Obmann wurde von den Kameraden und den Fahnenpatinnen einstimmig Alois Schaller gewählt. Ernst Kopitsch aus Hofkirchen und Wolfgang Karner aus Hochstall wurden die neuen Obmannstellvertreter.

In der Jahreshauptversammlung erhielt Josef Zach das Große Ehrenzeichen des ös-



terreichischen Schwarzen Kreuzes und vom Ortsverband wurde ihm die Urkunde zum Ehrenobmann verliehen. Die Dekorierung wurde von BO Sepp Zingl und vom neuen Obmann Alois Schaller vorgenommen.

Obmann Alois Schaller dankte am Ende der Jahreshauptversammlung allen erschienen Ehrengästen, Kameraden und Fahnenpatinnen, sowie der Markt- musikkapelle Kaindorf und allen im Ort befindlichen Einsatzorganisationen für die gute Zusammenarbeit. ◀

## Im Jahre 2017 verstarben folgende Kameraden:

- Kamerad Karl Hörzer, Hartl 26
- Kamerad Anton Kohl, Hofkirchen 27
- Kamerad Manfred Hirt, Dienersdorf 129
- Kamerad Ing. Alois Riegler, Hofkirchen 150
- Ausschussmitglied Gottfried Kittinger, Kopfing
- Kamerad Alois Hörzer, Hartl 174
- Kamerad Bgm. a.D. Erwin Falkner, Kaindorf 131
- Kamerad Friedrich Fuchs, Kaindorf 54
- Kamerad Johann Peinsipp, Hartl 146



Die Übergabe der Obmannschleife vom nunmehrigen Ehrenobmann Josef Zach an den neuen Obmann Alois Schaller



Pressereferent Josef Gruber, Protokollführer Andreas Galhofer, die Obmannstellvertreter Ernst Kopitsch und Wolfgang Karner, Obmann Alois Schaller, Ehrenprotokollführer Hans Taus und Bezirksobmann Sepp Zingl



## 12.742 Stunden für ...

Traditionell eröffnete HBI Franz Radl Anfang Jänner die bereits 144. Wehrversammlung und konnte dazu neben den Kameraden zahlreiche Ehrengäste, allen voran die Bgm. Thomas Teubl und Hermann Grassl, von der Polizei Franz Postl und Helmut Hagen, sowie ABI Johann Hierzer begrüßen. VON FF KAINDORF

Dazu studierten sie einen Tanz ein, den sie mit Hilfe von Frau Prenner und Herrn Bauer im Turnunterricht probten. Schließlich war es soweit: Vor Weihnachten führten sie den Wortarten-Rap „Nomen, Verb und Adjektiv“ den Schülerinnen und Schülern der VS Kaindorf vor, was allen Beteiligten großen Spaß machte und die gute Zusammenarbeit der beiden Schulen unterstrich. ◀



Bernhard Loidl und Karl Müllner wurden für die 50-jährige Tätigkeit geehrt.



Werner Fuchs wurde feierlich angelobt.



Die Jugendgruppe mit dem Kommando bei der Friedenslichtübergabe in St. Stefan



# Tag der offenen Tür MOKI Steiermark



Am 11.11.2017 fand der Tag der offenen Tür und Kinderflohmmarkt der NPO MOKI Steiermark – Mobile Kinderkrankenpflege im ehemaligen Gemeindeamt Hofkirchen statt.

Das gesamte Gebäude wurde mit Flohmarkt, kleinem Weihnachtsmarkt und zahlreichen Informationen, im Zuge des Tags der offenen Tür, im Stiegenhaus und Gang komplett auf den Kopf gestellt. Die Mitglieder und der Vorstand, vertreten durch die geschäftsführende Obfrau Ernestine Weiß, BA und deren Stellvertreterin und Teamleitung Bettina König freuten sich über eine große Anzahl interessierter Besucher. Der Erlös durch den Verkauf von Sachspenden rund um Baby und Kind und die Einnahmen durch freiwillige Spenden beim Imbiss kommen der Pflege von schwerkranken Kindern zugute. Der Imbiss wurde von der Familie Posch „Bestes vom Bauern“ aus St. Stefan und der Firma Eurogast Interex unterstützt. Der Vorstand nutzte den Tag um sich bei der Marktgemeinde Kaindorf, vertreten unter anderem durch BGM Thomas Teubl, für die Anmietungsmöglichkeit des möblierten Büros im ehemaligen Gemeindeamt zu bedanken. Weiters bedankten sich Frau Weiß

und Frau König beim Vorstand des USV RB Gaugl Hofkirchen und der BENEFIZ TAGE und bei Herrn Fasching Bernhard von LIPURA UND RAPULI für die großzügige finanzielle Unterstützung. Ohne diese Spenden wäre es für den Verein nicht möglich zu bestehen und Familien mit schwer und/oder chronisch kranken Kindern die pflegerische Unterstützung, Entlastung und Beratung zukommen zu lassen, welche diese so dringend brauchen. Seit der Gründung im Dezember 2015 hat MOKI Steiermark mit seinen nunmehr 11 Mitgliedern bereits über 700 Pflegestunden in der Oststeiermark, Graz und der Region um Graz bis ins obere Murtal geleistet. Ein sehr großer Teil dieser Pflegestunden wurde mithilfe von Spenden finanziert. Trotz ständiger Bemühungen der GF Mängel aufzuzeigen und diese auszuräumen, fehlt es von Seiten des Landes an einer ausreichenden finanziellen Unterstützung. Nur wenige Betreuungen werden komplett von Land und Gemeinden finanziert. In jedem

Fall wird aber versucht den Selbstbehalt für die Familien, je nach familiärer Situation, so gering wie möglich zu halten. Sehr zu schätzen wusste der Vorstand von MOKI Steiermark den positiven Zuspruch von BGM Teubl, welcher die Notwendigkeit des Grundgedankens von MOKI, aber auch die Notwendigkeit der Anerkennung von Seiten des Landes bei seiner Begrüßung zur Sprache brachte. Für die Zukunft des Vereins wird von Seiten des Vorstandes versucht, vielen Familien mit schwerkranken Kindern, welche zu Hause ständige Pflege brauchen, die Möglichkeit einer Unterstützung und Entlastung nahezubringen. Leider ist die Kinderhauskrankenpflege in der Steiermark noch weitgehend unbekannt, vor allem auch weil eine angemessene Unterstützung von Seiten des Landes fehlt. Und es wird weiter nötig sein Spenden zu lukrieren um den Bedarf an Betreuung, welche ohne Frage besteht, zu finanzieren. Die Mitglieder von MOKI Steiermark – Mobile Kinderkrankenpflege gehen mit großer Freude und Engagement an ihre Arbeit, freuen sich aufs Helfen und über jede Form von Unterstützung. ◀



**MOKI Steiermark – Mobile Kinderkrankenpflege**  
Gemeinnütziger Verein, ZVR – Zahl: 513768072  
Hofkirchen 129, 8224 Kaindorf, T: 0664/5533066  
Spendenkonto: IBAN: AT62 3812 2000 0201 1468, BIC: RZSTAT2G122



**SoDieB** GmbH  
8273 Ebersdorf 228  
Tel. 03333/4113 • office@soedieb.at  
www.soedieb.at

- Landschaftspflege
- Schneiderei
- Dorferneuerung
- Waschkdienst
- Räumungen • Übersiedlungen • Jahresaufträge

Mit besonderer Unterstützung des

# Marktmusikkapelle Kaindorf

Mit Schwung ins neue Jahr VON LISA FUCHS

Nach alter Tradition hat die Marktmusikkapelle Kaindorf beim Neujahrsspielen das alte Jahr aus- und das neue Jahr mit Schwung einklingen lassen. 4 Gruppen waren 4 Tage lang im gesamten Pfarrrgebiet unterwegs, um die musikalischen Grüße zu überbringen.

Wir bedanken uns auf diesem Weg ganz herzlich für die freundliche Aufnahme und die großzügigen Spenden. Diese werden hauptsächlich für die

Ausstattung unserer Jungmusiker mit Trachten und Instrumenten verwendet - damit wir auch weiterhin ein tatkräftiger, junger und junggebliebener „Haufen“ bleiben!

## Schnee trifft Musik

Auf Ski und Snowboard haben sich die Musikerinnen und Musiker der Marktmusikkapelle Kaindorf beim Musikerschitag am 14. Jänner 2018 gewagt. Auch wenn das Wetter nicht so ganz mitspielte und es den ganzen

Tag heftig schneite, machten die fleißigen Sportler trotzdem die über 20 Pistenkilometer am Schigebiet Präbichl unsicher.

## Lassen Sie sich verzaubern...

...und bleiben Sie gespannt, was sich die Marktmusikkapelle Kaindorf beim Frühjahrskonzert am 27. und 28. April wieder hat einfallen lassen. So viel sei schon mal verraten: Bei „Hokus Pokus Blasmusik“ geht es bestimmt magisch zu! ◀



4 Tage lang waren die Neujahrgeiger im gesamten Pfarrrgebiet



Trotz „Mistwetter“ ließen sich die fleißigen Schifahrer nicht unterkriegen.





## Steuer-Tipp

### Abschaffung Mietvertragsgebühr

Die Abschaffung der Mietvertragsgebühren für Wohnungsmietverträge wurde noch letztes Jahr vom Nationalrat beschlossen. Verträge über die Miete von Wohnräumen, bei denen die Gebührenschuld ab dem 11.11.2017 entstanden ist, sind nun gebührenfrei. Unter „Wohnräumen“ sind Gebäude oder Gebäudeteile zu verstehen, die überwiegend Wohnzwecken dienen, einschließlich sonstiger selbständiger Räume und anderer Teile der Liegenschaft (wie Keller- und Dachbodenräume, Abstellplätze und Hausgärten, die typischerweise Wohnräumen zugeordnet sind).

### Familienbonus

Der Familienbonus Plus ist ein Absetzbetrag in der Höhe von 1.500 Euro pro Kind und Jahr und bedeutet, dass sich die Steuerlast um bis zu 1.500 Euro pro Jahr reduziert. Diese Maßnahme soll mit 1.1.2019 in Kraft treten. Dieser steht bis zur Vervollendung des 18. Lebensjahres zu, sofern Anspruch auf Familienbeihilfe besteht und das Kind in Österreich lebt. Für volljährige Kinder, für die Familienbeihilfe bezogen wird, soll Anspruch auf einen Familienbonus in der Höhe eines Absetzbetrages von 500 Euro bestehen. Als Kompensation wird der Kinderfreibetrag wie auch die steuerliche Absetzbarkeit von Kinderbetreuungskosten zukünftig wegfallen.

**Erwartete steuerliche Anreize im Zusammenhang mit Immobilien durch das Regierungsprogramm**  
Hier sind diverse Maßnahmen geplant, welche etwa die Verkürzung des Verteilungszeitraums für Instandsetzungsarbeiten auf 10 Jahre vorsehen. Das Regierungsprogramm beinhaltet die generelle Verkürzung von Abschreibungsdauern für Herstellungsaufwendungen, wobei zwischen Sanierung und Neubau unterschieden werden soll. Um sogenannte Mietkauf-Modelle attraktiver zu gestalten, ist angedacht, den Vorsteuerberichtszeitraum von 20 auf 10 Jahre zu verkürzen.



Baumschulgasse 5, 8230 Hartberg  
T: 03332/62515, E: office@signum.co.at

Werbung

## Erfolgreiche Nachfolgeregelung: Steuerberatungskanzlei Signum in Hartberg



Kostenfrei mit ©BerhardBergmann

Hartberger Bürgermeister Ing. Marcus Martschitsch gratuliert den beiden neuen Geschäftsführern Mag. Reinhard Heschl-Polzhofer und Mag. Stefan Konlechner zur Kanzleiübernahme von Mag. Robert Kohl (v.r.)

Hartberg, Jänner 2018: Mit Jahresbeginn wurde die Hartberger Kanzlei Steuerberatung Kohl GmbH (ehem. Schützenhöfer Steuerberatung GmbH) von den beiden neuen Geschäftsführern und erfahrenen Steuerberatern Mag. Reinhard Heschl-Polzhofer und Mag. Stefan Konlechner übernommen. Die Kanzlei firmiert zukünftig unter dem Namen „Signum Steuerberatung GmbH“; der bisherige Geschäftsführer Mag. Robert Kohl steht weiterhin als Berater zur Verfügung.

Die Kanzlei mit ihren rund 40 Jahren Erfahrung in den Bereichen Steuerberatung, Bilanzierung, Lohnverrechnung und Buchhaltung zählt mit 26 Mitarbeitern zur größten Steuerberatungskanzlei in der Region Hartberg. Mit der Übergabe wurde die Nachfolge frühzeitig erfolgreich geregelt – das Team an Mitarbeitern sowie der Standort in der Baumschulgasse 5 in Hartberg bleiben unverändert erhalten. Die nunmehr drei Steuerberater bieten eine noch breitere Beratungskompetenz für ihre Klienten - vom Einzelunternehmer, über kleine Betriebe bis hin zum Großunternehmen. Neue Interessenten sind

natürlich auch herzlich willkommen.

Bei der Klientenveranstaltung am 11. Jänner 2018 im Schloss Hartberg luden die beiden neuen Geschäftsführer ihre Mitarbeiter, Klienten und Geschäftspartner zur feierlichen Kanzlei-Übergabe ein und informierten sie über steuerliche Neuerungen 2018. Über 200 Gäste aus Wirtschaft und Politik folgten der Einladung. Bürgermeister Ing. Marcus Martschitsch gratulierte persönlich: „Ich freue mich über die kompetente Beratung und das fundierte steuerliche Wissen, das den Unternehmern hier in der Region angeboten wird.“

## Wenn's um kleine und große Wünsche geht – bei Raiffeisen sind Sie an der richtigen Adresse!

### Wünsche sind so vielfältig wie die Menschen selbst.

Ganz egal, wie perfekt man alles plant, das Leben schafft es doch immer wieder, einen zu überraschen. Erhöhter Platzbedarf, wenn sich Nachwuchs einstellt, man die Wohnungseinrichtung erneuern möchte oder ein neues Auto angeschafft werden muss. Und da ist es gut, dass man zumindest die richtige Finanzierung hat, die einen in jeder Lebenslage unterstützt.

### Übrigens: Auch für Aus- und Weiterbildung gibt es oft erheblichen Finanzierungsbedarf,

wie auch für Investitionen in Ihre Gesundheit – zum Beispiel für notwendige Behandlungen oder Behelfe, für die die Krankenkasse nicht aufkommen will. Auch hier kann Ihnen Ihr Raiffeisenberater bei der Finanzierung behilflich sein.

### Guter Rat ist günstig.

Bei der Erfüllung größerer Wünsche ist es ratsam, eine professionelle Kreditberatung bei Ihrem Raiffeisenberater in Anspruch zu nehmen. Diese ist nicht nur gratis – sie zahlt sich auf jeden Fall aus. Lassen Sie sich einfach ein Finanzierungsangebot erstellen, das zu Ihnen und Ihren Wünschen passt.

### Ihre Vorteile:

- Maßgeschneidert: Für jeden Verwendungszweck die optimale Lösung
- Flexibel: Laufzeit und Tilgung können auch wiederholt auf Ihre Möglichkeiten abgestimmt werden
- Schnell: rasche und unbürokratische Krediteinräumung

### Ihr starker Partner – Ihr Raiffeisenberater

Wenn Sie mit Ihrem Raiffeisenberater rechtzeitig über Ihre Bedürfnisse und Wünsche sprechen, kann er Ihnen die optimale Finanzierungslösung anbieten.

### Wir informieren Sie sehr gerne näher!



Bankstellenleiter Gerhard Muhr & Kundenberaterin Gabriela Schieder, Raiffeisenbankstelle Kaindorf





**Einfach und schnell zum Geld!**

In nur 30 Minuten zum Geld – mit hervorragenden Konditionen und persönlicher Beratung? Das kann nur der Raiffeisen Speed-Kredit! Es zahlt sich eben aus, wenn Entscheidungen gleich vor Ort getroffen werden. Schauen Sie gleich bei Ihrem Raiffeisen-Berater vorbei oder informieren Sie sich online:

[www.raiffeisen.at/stiermark/speedkredit](http://www.raiffeisen.at/stiermark/speedkredit)

Werbung



# Hochzeiten in der Ökoregion



**Sabrina Kern & Patrik Beranek**  
Juli 2017  
Untertiefenbach 87



**Frieda & Franz Weichselberger**  
November 2017  
Goldene Hochzeit, Wagenbach 12



**Josefa & Josef Gutmann**  
November 2017  
Goldene Hochzeit, Wagenbach-Eck 5



**Eva Maria Handler-Posch & Rainer Handler**  
November 2017  
8273 Wagenbach 9

# Geburten in der Ökoregion



**Lena Herzer**  
November 2017  
Eltern: Petra Buchberger & Mag. Patrick Herzer, Hofkirchen 1



**Moritz Gratzer**  
Dezember 2017  
Eltern: Eva & Meinrad Gratzer, Hofkirchen 222



**Lara Durlacher**  
Jänner 2018  
Eltern: Tanja Durlacher & Matthias Oswald, Obertiefenbach 30



**Sven Hofer**  
Jänner 2018  
Eltern: Sonja Pöttler & Stefan Hofer, Untertiefenbach 94



Die Gemeinde Ebersdorf hat am Freitag, dem 24. November 2017, zur 3. GEMEINSAMEN FEIER DER GEBURTSTAGE UND EHEJUBILÄEN eingeladen. Fünf Geburtstage und eine Goldene Hochzeit wurden gefeiert. ◀



Der Bauernbund aus Hofkirchen gratulierte der Gemeindebäuerin Rosi Prem und dem Kassier Anton Buchberger recht herzlich zum 60. Geburtstag. Der Bauernbund möchte sich für ihr engagiertes, bemühtes und hilfsbereites Mitwirken bedanken. ◀

# Jubilare in der Ökoregion



**Katharina Meieritsch**  
100, Kopfing 15



**Philomena Haubenhofer**  
100, Auffen 20/1



**Karl Thiesz**  
90, Ebersdorf 153



**Anna Riegelbauer**  
90, Kaindorf 382



**Johanna Mareck**  
90, Großhart 10



**Johann Ringhofer**  
85, Dienersdorf 108



**Rosa Zollner**  
85, Kopfing 21



**Hermine Pörtl**  
85, Dienersdorf 91



**Maria Lederer**  
85, Wagenbach 14



**Elfrieda Hallamayr**  
85, Ebersdorfberg 84



**Hilda Polzhofer**  
85, Wagenbach 12/1



**Maria Seidl**  
85, Hartl 87



**Maria Mareck**  
85, Großhart 102a



**Johann Jäkel**  
80, Dienersdorf 135



**Josefine Kaufmann**  
80, Kaindorf 382



**Theresia Cividino**  
80, Untertiefenbach 61



**Eduard Fabsitz**  
80, Hartl 97



Möbel und Türen  
**Safner.at**  
Wir beraten Sie gerne! 03334 / 22 28



Februar 2018

<b>14. Februar</b>	<b>Forellenschmaus</b> im Gasthaus Gertrude Rechberger, T: 03334 2294
<b>15. Februar</b> 18 Uhr	<b>LFI-Vortrag: „Steirisch Woken“</b> , NMS Kaindorf
<b>16. Februar</b> 19 Uhr	<b>Wehrversammlung der FF-Obertiefenbach</b> , Gasthaus-Café Zöhler
<b>17. Februar</b>	<b>Preisschnapsen</b> des Bauernbundes Kopfing/Kaindorf
<b>17. Februar</b> 18 – 20 Uhr	<b>Selbstverteidigungskurs</b> , Turnsaal Ebersdorf
<b>17. – 18. Februar</b>	<b>Erdäpfelwurstessen</b> in der Waldpension Rechberger in Kaindorf, Tel.: 03334/2267
<b>18. Februar</b>	<b>Winterzauberbuffet</b> im Rasthaus Steinbauer, Tel.: 03334/2340
<b>18. Februar</b>	<b>Anbetungstag</b> , Pfarrkirche Ebersdorf
<b>22. Februar</b> 19 Uhr	<b>Gesundheitsvortrag</b> mit Prim. Dr. Martin Haid im Mehrzwecksaal der Bürgerservicestelle Tiefenbach
<b>22. Februar</b>	<b>Seniorenbund</b> Ebersdorf JHV
<b>24. Februar</b> 18 – 20 Uhr	<b>Selbstverteidigungskurs</b> , Turnsaal Ebersdorf
<b>24. – 25. Februar</b>	<b>Schifahrt</b> des Sportvereines Hofkirchen
<b>27. Februar</b> 15 Uhr	<b>Zwergertreffen</b> , Kulturzentrum Ebersdorf

März 2018

<b>01. März</b> 15 Uhr	<b>Eltern-Kind-Treffen</b> in Hartl
<b>02. März</b>	<b>Infoabend</b> der Marktgemeinde Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>02. März</b> 19:30 Uhr	<b>Jahrtag</b> in Tiefenbach
<b>03. März</b> 18 – 20 Uhr	<b>Selbstverteidigungskurs</b> , Turnsaal Ebersdorf
<b>03. März</b>	<b>Preisschnapsen</b> des Sportvereines Kaindorf im GH Gertrude Rechberger
<b>03. März</b>	<b>Saisonabschluss</b> Hans-Safner-Hütte Hofkirchen
<b>03. März</b>	<b>Mitgliederversammlung</b> des ESV Hofkirchen
<b>03. März</b> 19 Uhr	<b>Jahrtag</b> in Hartl
<b>04. März</b>	<b>ÖKB Ebersdorf</b> Jahreshauptversammlung
<b>04. März</b>	<b>Familienmesse</b> Pfarrkirche Ebersdorf
<b>05. März</b> 19 Uhr	<b>Vorspielabend Musikschule</b> Kulturzentrum Ebersdorf
<b>06. März</b> 14 Uhr	<b>Seniorencafe</b> Kulturzentrum Ebersdorf

<b>08. März</b>	<b>Vortrag Lernblockaden erkennen</b> – Evolutionspädagogik (VS Kaindorf), Kulturhaus Kaindorf
<b>08.–09. März</b> 19:30 Uhr	<b>Jahrtag</b> in Großhart
<b>08. – 18. März</b>	<b>Stelzenschnapsen</b> des Sparvereines Ednitsch in Hofkirchen
<b>10. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater „Don Camillo &amp; Peppone“</b> des Kirchenchores Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>10. März</b> 08–13 Uhr	<b>Start 16 h Erste-Hilfe-Kurs</b> im Pflegekompetenzzentrum Kaindorf
<b>10. März</b> 18 Uhr	<b>Herrenpreisschnapsen</b> des Sparvereines Gasthaus-Café Zöhler
<b>10. März</b> 19:30 Uhr	<b>ABO Theater</b> der Theaterrunde Ebersdorf, Kulturzentrum Ebersdorf
<b>11. März</b> 15 Uhr	<b>Theater „Don Camillo &amp; Peppone“</b> des Kirchenchores Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>11. März</b> 14:30 Uhr	<b>ABO Theater</b> der Theaterrunde Ebersdorf, Kulturzentrum Ebersdorf
<b>14. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater der Theaterrunde Ebersdorf</b> Kulturzentrum Ebersdorf
<b>15. März</b> 19 Uhr	<b>Vorspielabend der Musikschule</b> im Kulturhaus Kaindorf
<b>16. März</b> 18 Uhr	<b>Dorfmeisterschaften des ESV Tiefenbach</b> , 1. Vorrunde, Stocksportanlage Untertiefenbach
<b>16. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater der Theaterrunde Ebersdorf</b> Kulturzentrum Ebersdorf
<b>17. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater „Don Camillo &amp; Peppone“</b> des Kirchenchores Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>17. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater der Theaterrunde Ebersdorf</b> Kulturzentrum Ebersdorf
<b>17. – 18. März</b>	<b>7. Kaindorfer Ostermarkt</b> bei der Baumschule Loidl
<b>17. März</b> 8 – 13 Uhr	<b>Teil 2 des 16 h Erste-Hilfe-Kurses</b> im Pflegekompetenzzentrum Kaindorf
<b>18. März</b> 09:45 Uhr	<b>Single Wandern</b> (Alter: 25–49) von Kaindorf auf den Pöllauberg (€ 35,-), Anmeldung: 0664/4556394
<b>18. März</b> 15 Uhr	<b>Theater „Don Camillo &amp; Peppone“</b> des Kirchenchores Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>21. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater „Don Camillo &amp; Peppone“</b> des Kirchenchores Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>23. März</b> 18 Uhr	<b>Dorfmeisterschaften des ESV Tiefenbach</b> , 2. Vorrunde, Stocksportanlage Untertiefenbach
<b>24. März</b> 19:30 Uhr	<b>Theater „Don Camillo &amp; Peppone“</b> des Kirchenchores Kaindorf im Kulturhaus Kaindorf
<b>24. März</b> 8 – 13 Uhr	<b>Teil 3 des 16 h Erste-Hilfe-Kurses</b> im Pflegekompetenzzentrum Kaindorf
<b>24. März</b> 17 Uhr	<b>Preisschnapsen der ÖVP</b> Gasthof Schneider
<b>24. März</b>	<b>Sauberes Ebersdorf</b>
<b>25. März</b> 09:45 Uhr	<b>Single Wandern</b> (Alter: 40–59) von Kaindorf auf den Pöllauberg (€ 35,-), Anmeldung: 0664/4556394

<b>27. März</b> 15 Uhr	<b>Zwergertreffen</b> Kulturzentrum Ebersdorf
<b>31. März</b>	<b>Hofa-Party</b> , Festhalle Ebersdorf
April 2018	
<b>03. April</b> 14 Uhr	<b>Seniorencafe</b> Kulturzentrum Ebersdorf
<b>05. April</b> 15 Uhr	<b>Eltern-Kind-Treffen</b> in Hartl
<b>06. April</b> 18 Uhr	<b>Dorfmeisterschaften des ESV Tiefenbach</b> , Finale, Stocksportanlage Untertiefenbach
<b>06. – 22. April</b>	<b>Stelzenschnapsen</b> des Sparvereines Buchberger in St. Stefan
<b>07. April</b>	<b>25 Jahre Crisu-Party</b> der FF Kaindorf in der Mehrzweckhalle
<b>07. April</b>	<b>Alttextiliensammlung</b> des Roten Kreuzes
<b>10. April</b> 19 Uhr	<b>Vorspielabend der Musikschule</b> im Kulturhaus Kaindorf
<b>13. April</b> 19 Uhr	<b>Vortrag: „Patientenverfügung“</b> Gemeindeamt Hartl
<b>14. April</b> 8:30–14 Uhr	<b>Pflanzentausch- und Verkaufsmarkt</b> Mehrzweckhalle Kaindorf
<b>14. April</b> 09–12 Uhr	<b>Feuerlöscherüberprüfung</b> Rüsthaus Obertiefenbach
<b>17. April</b>	<b>Eröffnung Stocksport</b> in der WM-Halle Hofkirchen
<b>21. April</b> 20 Uhr	<b>Frühlingfest der Gemeinde Hartl</b> Erzherzog-Johann-Halle, Musik: „Die Grafen“
<b>22. April</b>	<b>Eröffnungsturnier auf Stein</b> des ESV Hofkirchen
<b>22. April</b> 17 Uhr	<b>Frühlingskonzert</b> der Trachtenkapelle Ebersdorf, Kulturzentrum Ebersdorf
<b>24. April</b> 15 Uhr	<b>Zwergertreffen</b> Kulturzentrum Ebersdorf

<b>25. April</b> 08:30 Uhr	<b>Markusprozession</b> mit. Hl. Messe in St. Stefan
<b>25. April</b> 19 Uhr	<b>Vorspielabend der Musikschule</b> im Kulturhaus Kaindorf
<b>26. April</b> 15–17 Uhr	<b>Einschreibung</b> Kinderkrippe Kaindorf
<b>27. – 29. April</b>	<b>Maikirtag</b> bei der Baumschule Loidl in Kaindorf
<b>27. – 28. April</b>	<b>Frühjahrskonzert</b> der Markt musikkapelle Kaindorf im Kulturhaus
<b>28. April</b>	<b>Saisonöffnungsturnier</b> des Tennisverein Auffen
<b>28. April</b> 19:30 Uhr	<b>Bilderreise „Gärten der Welt“</b> , Karl Lueger & Isabell Bayer-Lueger, Kulturzentrum Ebersdorf
<b>29. April</b>	<b>Maibaumstellen</b> der Gemeinde Kaindorf beim Pflegekompetenzzentrum
<b>29. April</b>	<b>Maibaumstellen</b> des FZC Großhart

**Danke**

*für jeden stillen Händedruck  
für die vielen tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben  
für die stumme Umarmung,  
wenn Worte fehlten  
für all die Zeichen der Zuneigung,  
Liebe und Freundschaft  
für Blumen, Kerzen und Geldspenden  
für jedes stille Gebet  
für die große Anteilnahme.*



**Gerhard Schreiner**  
\*20.4.1960  
† 5.11.2017

Sigrid Schreiner mit Familie



**Hotel Schloss Obermayerhofen**  
sucht ab März/April 2018

**Koch/-in:** 40 Std., 4-5 Tage/Woche, 3 Sonntage/Monat frei  
**Stubenmädchen:** 20-30 Std. vormittags, Sonntag frei  
**Servicekraft:** für Hochzeiten, 20-30 Std. (vorwiegend Fr. & Sa.)  
**Küchenhilfe:** 30 Std., Do., Fr. und Samstag ab Nachmittag  
 geboten wird:  
 - ein familiäres und kollegiales Miteinander  
 - sehr gute Bezahlung  
 - freie Verpflegung  
 - abwechslungsreiche Tätigkeit

**Bewerbungen an:** [schlosshotel@obermayerhofen.at](mailto:schlosshotel@obermayerhofen.at)  
 oder **Tel.:** 03333 2503 Frau Kottulinsky  
 Hotel Schloss Obermayerhofen, Neustift 1, 8272 Sebersdorf



## Karl Lueger & Isabell Bayer-Lueger, Bilderreise „Gärten der Welt“

am 28. April 2018 um 19:30 Uhr im Kulturzentrum Ebersdorf

Karl Lueger und Isabell Bayer-Lueger erzählen von ihren Reisen durch internationale Gärten, von ihrem eigenen Garten und von Begegnungen mit interessanten Gartenmenschen. Als Fachexperten geben sie zahl-

reiche Tipps und Erfahrungen weiter. Diese fantastische Bilderreise ist in modernster HDAV-Technik programmiert. Ein unterhaltsamer wie informativer Gartenvortrag, der die Gartenlust vermehrt. ◀



**Vorverkauf: € 8,- / Abendkassa: € 10,-**  
Gemeindeamt Ebersdorf  
Tel: 03333/2341-0 oder 0664/130 30 86  
E-Mail: gde@ebersdorf.steiermark.at



## Herbert Dutzler, Ausseer-Krimi-Lesung im Dorfstub´nhof

am 09. Juni 2018 um 19:30 Uhr im Dorfstub´nhof Ebersdorf

**Vorverkauf: € 8,- / Abendkassa: € 10,-**  
Gemeindeamt Ebersdorf  
Tel: 03333/2341-0 oder 0664/130 30 86  
E-Mail: gde@ebersdorf.steiermark.at

Nicht zum ersten und nicht zum letzten Mal bitten wir zu Tisch & Lesung im Dorfstub´nhof. Diesmal hat der Autor aus dem Salzkammergut – hoffentlich keinen Schnürlregen! – sondern fünf Kriminalroma-

ne rund um Herrn Gasperlmaier im Gepäck... Humor & Spannung inklusive! Fischsteller auf Bestellung - es muss ja nicht der „Letzte Saibling“ sein! ◀

## Vortrag zum Thema: „Das Alter, die Alten und wir“

mit Prim. Dr. Martin Haid

Am 22. Februar 2018 findet um 19:00 Uhr im Mehrzwecksaal der Bürgerservicestelle Tiefenbach ein Vortrag zum Thema „Das Alter, die Alten und wir“ mit Prim. Dr. Martin Haid vom Marienkrankenhaus statt. Der Vortrag beschäftigt sich mit den natürlichen Veränderungen durch das Altern, gesundes Altern

bis hin zu typischen Alterskrankheiten. Uns allen gemeinsam ist, dass wir täglich älter werden, auch wenn wir das nicht immer wahrhaben wollen. Gemeinsam erörtern wir, wie wir körperlich, geistig und psychisch „jung“ bleiben können. Interaktiv sprechen wir über Aktivitäten und Angebote, die uns dabei helfen können und die es zu entwickeln und zu nutzen gilt. ◀



Eintritt: Freiwillige Spende!  
**Dieser Betrag kommt einem karitativen Zweck zu Gute.**

## Oster-Allerlei im Pflegekompetenzzentrum

Das Pflegekompetenzzentrum Kaindorf veranstaltet einen Osterbasar.

VON ALEXANDRA ZACH

Am Freitag, dem 23. März von 10 bis 14 Uhr und am Samstag, dem 24. März von 10 bis 15 Uhr haben Sie die Möglichkeit den Basar zu besuchen. Die Bewohnerinnen und Bewohner haben mit viel Liebe schöne Dinge

angefertigt und freuen sich auf zahlreichen Besuch! Der Erlös kommt den Bewohnerinnen und Bewohnern der „Kreativ-Gruppe“ des Pflegekompetenzzentrums zu Gute. ◀



### - POST -

vom  
**HARTLER MARKTPLATZ**  
Fruturstraße 1  
8224 Hartl bei Kaindorf  
Tel.: 03334 41800 - 330

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Montag - Dienstag	14:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch - Freitag	09:00 - 19:00 Uhr
Samstag	09:00 - 13:00 Uhr



### ENTDECKEN SIE UNSERE WEINECKE

Große Auswahl an exzellenten Tropfen der Region mit dem passenden Zubehör

### TIMI KÜRBISKERNSPEZIALITÄTEN

diverse Sorten



**-10%**

### AUF UNSER UMFANGREICHES TEESORTIMENT

gültig von 14. bis 28. Februar 2018



### NATÜRLICHE REINIGUNGSMITTEL VON FRANZI'S NATUR

Hergestellt in Österreich





## Gemeinde Kaindorf fördert Selbstverteidigungskurs

Am Samstag, dem 17.3.2018 findet von 13.00 bis 16.00 Uhr ein Selbstverteidigungskurs im neuen FITnetz Trainingsraum in Dienersdorf (1. Stock des ehem. Gemeindeamtes) statt. VON BGM. THOMAS TEUBL

Das Team von Tom Holzer, der im FITnetz auch für den Bereich

fitBOXEN verantwortlich ist, wird diesen Kurs leiten. Insgesamt



kann das Team auf über 60 Jahre Kampfsportenerfahrung und auf die Zusammenarbeit mit Spezialeinheiten der Polizei sowie Staatsanwaltschaft verweisen.

Ziel des Kurses ist es, in möglichst kurzer Zeit, einfache und effektive Techniken des Selbstschutzes mit hohem Wirkungsgrad mit und ohne Verwendung von Hilfsmitteln (z.B. Pfefferspray, Zeitung, Schlüssel ...) zu erlernen.

Zum Abschluss gibt es ein Szenarietraining mit Vollkörperschutzanzug, um die erlernten Techniken realitätsnah ausprobieren zu können.

Die Kosten von € 35,- pro Person werden durch die Marktgemeinde Kaindorf für alle Bewohner

mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde mit € 10,- gefördert.

Auf Grund des Szenarietrainings ist die Teilnehmerzahl begrenzt und eine Voranmeldung notwendig. Bei Bedarf und Interesse werden Wiederholungs- und/oder weiterführende Kurse geplant. Dieser Kurs ist, wenn nicht anders persönlich abgesprochen, ab 16 Jahren möglich. ◀

### Anmeldung

über [www.fitnetz.at](http://www.fitnetz.at), [tom@fitboxen.at](mailto:tom@fitboxen.at) oder unter 069911052030.

*Es wird sich vorbehalten, Personen, die für charakterlich ungeeignet gehalten werden, abzuweisen.*

## IM ABO: Licht an!

Die Ebersdorfer Theaterrunde tritt wieder auf!



Wo waren sie nur so lange? Schwer von ihren Fans vermisst, wird so mancher „schwere Junge“ Farbe bekennen müssen - gestreift oder uni, das sei noch nicht verraten! Im Rampenlicht wird sich alles aufklären... ◀

SA 10. März, 19.30 Uhr (ABO)  
SO 11. März, 14.30 Uhr (ABO)  
MI 14. März 19.30 Uhr  
FR 16. März, 19.30 Uhr  
SA 17. März 19.30 Uhr  
Im Kulturzentrum Ebersdorf

### Kartenvorverkauf

Kategorie I: € 9,- / Kategorie II: € 7,-  
Kinder bis 14 Jahre um € 3,- ermäßigt

Bitte Platzkarte reservieren!

Gemeindeamt Ebersdorf, Telefon: 03333/2341-0  
[gde@ebersdorf.steiermark.at](mailto:gde@ebersdorf.steiermark.at)

### Ärztendienst

Dienstsprenkel Kaindorf, Stubenberg

17.2. - 18.2.  
Dr. Schaffer (03334/41844)  
24.2.- 25.2.  
Dr. Saurer (03334/2266)  
3.3. - 4.3.  
Dr. Schaffer (03334/41844)  
10.3. - 11.3.  
Dr. Kellner (03176/80036)  
17.3. - 18.3.  
Dr. Saurer (03334/2266)  
24.3. - 25.3.  
Dr. Moser (03176/8244)  
31.3. - 2.4.  
Dr. Kellner (03176/80036)

Dienstsprenkel Bad Blumau, Bad Waltersdorf, Sebersdorf, Ebersdorf, Großhart:

17.2. - 18.2.  
Dr. Zuser (03333/2244)  
24.2.- 25.2.  
Dr. Fortmüller (03333/2390)  
3.3. - 4.3.  
Dr. Fallent (03333/26026)  
10.3. - 11.3.  
Dr. Fortmüller (03333/2390)  
17.3. - 18.3.  
Dr. Zuser (03333/2244)  
24.3. - 25.3.  
Dr. Hiden (03383/22040)  
31.3. - 2.4.  
Dr. Hiden (03383/22040)



**Steirerrast** \*\*\*  
Ihr Wohlfühlhotel in Kaindorf

*Frühstücks-Buffer* € 10,50 p.P.  
tägl. 7:00 - 9:30 Uhr  
Gasthaus Gartlgruber-Jägerhofer

[www.steirerrast.at](http://www.steirerrast.at)



**Herbsthofer**  
Malerei, Farben-Profilshop

Wir arbeiten **klima-neutral!**

**Wir lassen Ihre Wände wieder atmen!**

8224 Kaindorf 120  
Tel: 03334 / 2293  
[malerei@herbsthofer.com](mailto:malerei@herbsthofer.com)  
[www.herbsthofer.com](http://www.herbsthofer.com)

## Don Camillo & Peppone in Kaindorf

Mit dem Stück „Don Camillo & Peppone“ bringt der Kirchenchor Kaindorf einen Fernsehklassiker auf die Bühne. VON DAVID TEUBL

Mit einem hohen Wiedererkennungswert aus der überaus erfolgreichen Don-Camillo-und-Peppone-Filmsaga mit Fernandel in der Hauptrolle werden auf der Bühne im Kulturhaus Kaindorf Gerald Falkner als Don Camillo und Martin Teubl als Peppone in den Hauptrollen agieren. Die Stimme von Jesus, die im Stück immer wieder zu hören ist, wird von Stefan Teubl gesprochen, der auch für die Gesamtleitung der Theatergruppe

verantwortlich zeichnet.

Die mit Spannung erwartete Premiere wird am Samstag, dem 10. März 2018 um 19.30 Uhr im Kulturhaus Kaindorf über die Bühne gehen. Karten bekommen Sie beim Kaufhaus Scheiblhofer, in der Raiffeisenbank Kaindorf und bei allen Spielern. Reservierungen können telefonisch unter der Nummer 0680/2083335 von Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr vorgenommen werden. ◀



### Aufführungstermine

Sa., 10.03.2018 um 19.30 Uhr  
So., 11.03.2018 um 15.00 Uhr  
Sa., 17.03.2018 um 19.30 Uhr  
So., 18.03.2018 um 15.00 Uhr  
Mi., 21.03.2018 um 19.30 Uhr  
Sa., 24.03.2018 um 19.30 Uhr



**KLÖCHER**  
Baugesellschaft m.b.H.

Ihr Partner vor Ort für alle Tief- und Hochbauprojekte!

Tiefbau Hartberg  
8230 Hartberg, Ressavarstraße 54  
Tel. 03332 / 63 876  
[hartberg@kloecher-bau.at](mailto:hartberg@kloecher-bau.at)



- ASPHALTIERUNGEN
- AUSSENANLAGEN
- BETONBAU
- FUGENVERGUSS

- HOCHBAU
- KANALBAU
- STRASSENBAU
- STEINBRUCH

- OBERFLÄCHENSANIERUNG
- PFLASTERUNGEN

[www.kloecher-bau.at](http://www.kloecher-bau.at)



# AKTION

UNSER

**X** LAGERHAUS

DIE KRAFT AM LAND

## swisspor Dachbodendämmelement P06. 120 mm

Verbundelement aus trittfester Spezialplatte und expandiertem Polystyrol mit allseitigem 15 mm Stufenfalz, Format; 1.015x515 mm, Flächenmaß: 0,5 m<sup>2</sup>



per Stück **5,99\***

## AKTION



## Puntigamer Bier

1 Kiste = 20 x 0,5 Liter  
(0,5l = 0,76)  
exkl. Pfand

per Kiste **15,20\***



**NUKI**

DIE SMARTE ERWEITERUNG  
FÜR IHR TÜRSCHLOSS.

Jetzt im  
Lagerhaus  
WECHSELGAU

ab **229,-\***



## TEKIT

### Akkuschauber Set

18 V  
mit 1,5 Ah Lithium Ionen  
inkl. 2 Akku, Ladegerät  
und Koffer

9475025

**69,99\***

## 4 kWp-Anlage



inkl.

- Beratung
- Förderung
- Planung
- Errichtung
- Bauanzeige
- Wartung

ab **7.790,-**

## Led Birne 8,5 W

9411250



**1,99\***